



# VOSGES TROTTERS MULHOUSE

N°236

Septembre 2024

-----  
[www.vtmulhouse.fr](http://www.vtmulhouse.fr)



Association de ski et de Tourisme en Montagne  
Fondée en 1903  
**Bulletin trimestriel**



# CRÉDIT MUTUEL, UNE BANQUE FAITE AVEC SES CLIENTS POUR SES CLIENTS.

.....

Dans chaque Caisse locale, des représentants des clients-sociétaires  
font entendre la voix des clients au conseil d'administration.  
UNE BANQUE QUI APPARTIENT À SES CLIENTS, ÇA CHANGE TOUT.

**Crédit  Mutuel**

Pfaffstätt

119 rue de la République - 68120 Pfaffstätt

Tél. : 03 89 36 64 78 - Courriel : 03013@creditmutuel.fr

Le Crédit Mutuel, banque coopérative, appartient à ses 7,8 millions de clients-sociétaires.

Crédit Mutuel et Caisse d'Épargne, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 6 414 631 000 euros, a rue Frédéric-Guillaume Fathien  
in? Strasbourg Cedex 8, RCS Strasbourg 8 524 806 364 - N° ORIAS : 07 009 768. Banques régies par les articles L571-1 et suivants du code monétaire et financier.



# Sommaire



L'édition de ce bulletin est facilitée grâce au soutien que nous apportent nos annonceurs.

Nous les en remercions vivement et invitons nos membres et lecteurs de bien vouloir leur donner la préférence pour leurs achats.

## Rédacteur en chef :

André Doll

## Montage :

Thierry Baeumlin

## Rédacteurs :

Christiane Huber,  
Martine et Jean Greiner  
Francis Hochdoerffer  
Pépi Baldeck,  
Jacques Battistella,  
Fabien Furst

## Photos :

Fernand Werth,  
Jean Pierre Ditner,  
André Doll, Thierry Baeumlin

## Vosges Trotters Mulhouse

94<sup>e</sup> Année - Septembre 2024

3<sup>e</sup>me trimestre N° 236

---

> Édito	p.1
> Calendrier trimestriel	p.2
> Infos VTM	p.3
> Carnet de famille	p.5
> Echos	p.6
> Procès Verbal AG 2023	p.7
> Le refuge	p.12
> Les sports	p.17
> Sorties nature	p.21
> Les randos du jeudi	p.22
> Les balades du mardi	p.33
> Rétro	p.43

---

## Vosges Trotters Mulhouse

Présidente : Caroline Schmitt - 03 89 57 17 30

Secrétaire : Jean Greiner - 03 89 60 15 31

Responsable de la Commission Bulletin : Marion Peretti

Responsable de la publication : André Doll - 42a rue du Beau Regard,  
68200 Mulhouse - 03 89 42 34 39



# Piscines Caraïbes

EVERBLUE

Réalisations Construction Equipements Rénovation Produits Sécurité Spas Contact

**20 ANS  
D'EXPERIENCE**

Pierre et Lucas CHRISTMANN

[contact@piscinescaraibes.fr](mailto:contact@piscinescaraibes.fr)

[www.piscinescaraibes.fr](http://www.piscinescaraibes.fr)

Piscines Caraïbes - 105A, rue de Pfstatt 68260 Kingersheim - 03 89 574 575



# SodimEspace

**Ventes - Locations - Gérance - syndic**



**66, rue de la République - 68500 GUEBWILLER**

**Tel : 03 89 74 93 93 - Fax : 03 89 74 13 78**

**[sodim.espace@wanadoo.fr](mailto:sodim.espace@wanadoo.fr)**

# WEBER

## JEAN-MARC

**Tous travaux de rénovations et neufs**

Charpente - Couverture - Zinguerie

Pose de fenêtre de toit - Lucarnes

Habillage de planches de rives et cheminée



**Tél : 03 89 28 20 73 / Port : 06 30 56 44 56**

16, rue des Jardins - 68500 WUENHEIM

[weber.charpentecouverture@wanadoo.fr](mailto:weber.charpentecouverture@wanadoo.fr)

# Édito



Caroline Schmitt,  
présidente VTM



Chers membres Vosges Trott',

Cet été, alors que les athlètes du monde entier rivalisaient de prouesses aux Jeux Olympiques, nous n'étions pas en reste ! Nos propres « épreuves olympiques » se sont déroulées dans la bonne humeur, avec nos jeunes en stage de préparation physique, nos randonneurs infatigables, et notre chalet, véritable quartier général de la convivialité et des petits exploits quotidiens.

Ces trois derniers mois ont été riches en activités, la période estivale a été marquée par de nombreuses randonnées à travers le massif vosgien et au-delà. Nos guides bénévoles, toujours aussi passionnés, ont su proposer des sorties lumineuses et conviviales. Le succès de ces randonnées témoigne de leur travail de préparation sans faille.

Nos jeunes ont également eu l'opportunité de participer à un stage de préparation physique, une initiative mutualisée organisée par Vanina et une équipe de coachs dévoués. Ce stage a permis à nos jeunes sportifs de se préparer dans des conditions optimales, renforçant l'esprit de camaraderie.

Notre chalet, quant à lui, n'a pas chômé ! Grâce à Marie-Dié, notre gardien infatigable, il est resté ouvert tout l'été pour accueillir vacanciers et randonneurs. En parallèle, la commission refuge a su répondre aux imprévus,

notamment lors du débouchage en urgence de la conduite d'assainissement. Des travaux planifiés ont aussi été réalisés, comme le tubage de la cheminée et l'acquisition de nouveaux équipements, dont une scie circulaire, un vidéoprojecteur et son écran. Ce dernier a fait le bonheur de ceux qui ont suivi les JO en direct!

Il me tient à cœur de vous rappeler qu'un membre VTM est bien plus qu'un simple adhérent : c'est un bénévole, dont l'engagement, bien que non rémunéré, est inestimable. Nous comptons sur vous tous pour continuer à nous soutenir dans nos actions de représentation, afin de promouvoir nos valeurs sportives et de les faire vivre, plutôt que de simplement les consommer.

Les prochains mois s'annoncent tout aussi dynamiques et j'espère vous retrouver lors de notre journée de travail et la formation/recyclage des gardes-refuges ainsi qu'à notre prochaine assemblée générale le 29 septembre 2024 pour partager ces moments de convivialité.

À très bientôt,

Caroline



## Calendrier trimestriel

8 sept.	Tournoi de pétanque, Markstein
8 sept.	Rando Creux du Van (Jura suisse)
12 sept.	Rando du jeudi, Rouge Gazon
17 sept.	Balade du mardi après-midi, Folgensbourg (Sundgau)
19 sept.	Rando du jeudi, Val de Villé
21 sept.	Journée de travail d'automne, Markstein
24 sept.	Balade du mardi après-midi, Sulzburg (Pays de Bade)
26 sept.	Rando du jeudi, Champ du Feu
29 sept.	Assemblée Générale, Markstein
1 <sup>er</sup> octobre	Balade du mardi après-midi, Sternenberg (Sundgau)
1 <sup>er</sup> octobre	Réunion du Comité,
3 octobre	Rando du jeudi, Vieil Armand
8 octobre	Balade du mardi après-midi, Steinbach
10 octobre	Rando du jeudi, Drumont
12-19 octobre	Séjour à Carqueiranne près Hyères
15 octobre	Balade du mardi après-midi, autour du Schloss Bürgeln (Pays de Bade)
17 octobre	Rando du jeudi, la Wormsa (vallée de Munster)
19 octobre	Sortie nature en soirée, raire du Daim, Sélestat
22 octobre	Balade du mardi après-midi, Gueberschwihr
24 octobre	Rando du jeudi, Wissgrut
29 octobre	Balade du mardi après-midi, Wuenheim
31 octobre	Rando du jeudi avec repas, le Bonhomme
5 novembre	Balade du mardi après-midi, Luemschwiller (Sundgau)
7 novembre	Rando du jeudi, Belacker
12 novembre	Balade du mardi après-midi, Wittenheim
12 novembre	Assemblée des membres
14 novembre	Rando du jeudi, Haut-Koenigsbourg
19 novembre	Balade du mardi après-midi, Brunstatt
26 novembre	Balade du mardi après-midi, Wintzfelden
28 novembre	Visite du Parlement européen, Strasbourg
3 décembre	Balade du mardi après-midi, Riedisheim
10 décembre	Balade du mardi après-midi, Val du Pâtre (Orschwihr)
10 décembre	Réunion du Comité
17 décembre	Balade du mardi après-midi, Bas Rebberg Mulhouse

Les réunions de Comité se déroulent au Carré des Associations, 1 rue Vauban à Mulhouse.  
Les assemblées des membres se font en visioconférence, s'annoncer auprès de la présidente Caroline Schmitt (03.89.57.17.30)

# INFOS VTM



## **Assemblée Générale le dimanche 29 septembre au Markstein**

L'assemblée générale ordinaire clôturant notre 121<sup>e</sup> année d'existence aura lieu au chalet du Markstein le dimanche 29 septembre à 10h. Elle permettra de faire le bilan de l'année écoulée et d'esquisser des perspectives d'avenir. Elle sera suivie d'un repas en commun. Inscriptions obligatoires auprès de Jean Greiner : 03.89.60.15.31, courriel [jean.greiner.2@estvideo.fr](mailto:jean.greiner.2@estvideo.fr)

Soyez à l'heure (9h30-9h45) pour remplir les formalités de vote et les « pouvoirs » à l'entrée. Rappelons que chaque membre présent peut détenir un seul pouvoir d'un membre absent.

A l'issue de l'assemblée, un apéritif offert par le club sera servi. Puis un repas en commun sera proposé à ceux qui le souhaitent (le préciser à l'inscription avec le nombre de personnes). Les membres inscrits seront avertis de la composition et du prix du repas.

## **Evènement Explo'assos le 8 septembre au Parc Expo de Mulhouse**

Le 8 septembre toutes les associations de Mulhouse pourront présenter leurs activités à la journée Explor'Assos qui aura lieu au Parc Expo de la Mertzau à Mulhouse. Nous y tiendrons un stand d'information et vous pourrez y trouver nombre d'associations pour vous intéresser aux sports les plus divers. Nous recherchons des bénévoles pour tenir le stand, contacter Jean Greiner (03.89.60.15.31)

## **Les Mulhousiennes les 14-15 septembre**

Les 14-15 septembre, place à la course/marche des Mulhousiennes en faveur de la lutte contre le cancer du sein. Les VTM présentent une équipe constituée le dimanche 15. Inscriptions encore possibles auprès de Vanina Miesch (06.88.32.19.16). Ouverte aussi aux hommes.

## **21-22 septembre, Journée de travail, soirée festive et formation des gardes-refuge**

Comme chaque année avant l'automne, une journée de travail sera organisée le samedi 21 septembre à partir de 9h. D'importants travaux sont programmés, en particulier la « corvée de bois ». Soyez donc nombreux à répondre positivement à l'appel de la commission du refuge qui vous préviendra quelques jours avant avec le programme précis des travaux envisagés.

Après une soirée festive le samedi, le dimanche sera consacré à la formation et recyclage des gardes-refuge. S'inscrire auprès de Caroline : [schmitt.ca.vtm@orange.fr](mailto:schmitt.ca.vtm@orange.fr)

## **Bourse aux skis**

Comme chaque année nous organiserons notre traditionnelle Bourse aux skis au Palais des Sports de Mulhouse mis à disposition par la Mairie. La date n'est pas encore fixée, vous serez prévenus dès que la décision sera prise en fonction de l'occupation du Palais des sports qui n'est pas encore connue

# INFOS VTM



## Entraînement physique

Les séances d'entraînement physique reprendront début septembre au gymnase de l'école de Dornach, 24 rue de Brunstatt, à côté de l'église St Barthélemy. Rdv à 20h tous les mercredis soir, sauf pendant les congés scolaires. Responsable : Antoinette Schackis, 06.20.93.57.42

## Programme des balades du mardi après-midi

Après les balades improvisées qui ont lieu l'été chaque fois que la météo le permet, la saison officielle démarrera le **mardi 17 septembre** et se poursuivra jusqu'au printemps (voir l'encart de ce bulletin). Les participants habituels reçoivent chaque semaine une confirmation avec le programme précis. Si vous êtes intéressé et ne recevez pas ces courriels réguliers, merci de le signaler à André Doll (03.89.42.34.39, dollandre68@gmail.com)

## Programme des randos du jeudi et découverte nature

Les randos du jeudi sur la journée (15-18km) se poursuivent jusqu'à mi-novembre selon le programme diffusé au printemps. Pour tout renseignement, s'adresser à Jean Paul Munck, 03.89.39.16.55 / 06.10.97.88.18 / jpmunck@gmail.com

Quant aux découvertes nature, le programme figure sur le dépliant joint au bulletin du printemps. Responsable Jean Greiner, 03.89.60.15.31

## Ouverture du refuge en semaine l'hiver prochain

Depuis 13 ans, l'équipe "soupes" initiée par Francis Hochdoerffer (tél 06.07.36.44.10 ou fhochdoerffer@gmail.com) assure en hiver des ouvertures de notre refuge certains jours de semaine (mercredi et jeudi), afin d'accueillir à midi des randonneurs de passage et leur servir soupes et boissons. Une vingtaine de refuges du Haut Rhin en font de même par roulement entre octobre et avril, et ainsi les marcheurs peuvent trouver chaque mercredi et jeudi 2 ou 3 refuges ouverts (programme complet sur <http://refuges-hiver.fr>). Les dates d'ouverture de notre chalet sont déjà connues : 27-28 novembre, 22-23 janvier et 26-27 mars. Merci d'avance à l'équipe de bénévoles qui vont assurer l'accueil.

## "Avis aux collectionneurs de bulletins

VTM : il est encore possible de compléter votre collection en obtenant des numéros manquants. La commission bulletin a réalisé un inventaire des exemplaires disponibles. Pour récupérer vos numéros manquants, contactez André Doll pour vérifier la disponibilité avant que ces derniers ne soient définitivement détruits".



# **Carnet de famille**

## **Anniversaires**

Très bon anniversaire et félicitations aux anciens qui viennent de fêter un événement marquant :

- 104 ans, André Humbert
- 94 ans, Yvonne Hurth et Roger Bleu
- 92 ans, Monique Sayer
- 91 ans, Maurice Friedrich
- 85 ans, Mauricette Chevallier
- 80 ans, Jean Marc Bilger

## **Décès**

Nous avons appris avec tristesse le décès de :

- Robert Zipfel, 73 ans, membre depuis 2011, père de nos membres actifs Hervé

## **In mémoriam, André Speckbacher**

Natif de Storckensohn et faisant ses débuts en ski par des compétitions de saut, il est à l'origine d'un magasin de sport (ski et randonnée) à Bitschwiller les Thann qui s'est magistralement développé au fil des ans et est devenu une référence dans la région, des 2 côtés des Vosges. Devenu une figure emblématique du ski, il s'est aussi implanté au Markstein avec le bar « le Tremplin » et a créé la manifestation « l'Alsacienne de raquettes ». Il avait la bosse du commerce et des relations publiques en invitant nombre de champions de ski au Markstein ou en faisant appel à des stations de ski de renom. Speck n'était pas membre VTM, mais il nous a beaucoup aidés, soit par une insertion publicitaire dans notre

et Marie Zipfel-Burgstahler, grand-père de nos jeunes compétiteurs Charline et Louis. Robert a souvent donné un précieux coup de main aux travaux du chalet

-André Speckbacher, communément appelé Speck, à l'âge de 79 ans (voir in mémoriam)

## **Admission**

Bienvenue au nouveau membre Bertrand Triboulot

bulletin pendant des dizaines d'années, soit en nous offrant des coupes lors des courses de ski que nous organisons, soit comme partenaire privilégié de nos bourses de ski depuis l'origine jusqu'à il y a 3 ans. Par contre ses 2 petits enfants Edgar et Liv étaient dans les années 2010 des champions de ski alpin sous les couleurs VTM.

La cérémonie d'adieu à la trop petite chapelle du Markstein a réuni tout le monde du ski régional, près de 500 personnes qui pour la majorité ont dû rester à l'extérieur. Les VTM se sont associés à l'hommage en participant à la gerbe offerte par les clubs de la mutualisation Mulhouse-vallée de St Amarin.

Adieu Speck, on se souviendra longtemps de toi !

**ad**

# → Échos

- **Météo:** au mois de juin, contrairement au ressenti, la pluie n'était que peu excédentaire dans le Haut Rhin, mais l'ensoleillement a été inférieur de 20%

- **Bonne nouvelle pour les skieurs** et compétiteurs alpins : la station de Gérardmer-Mauselaine, menacée de fermeture après 3 années déficitaires par manque de neige, devrait rester ouverte la saison prochaine grâce à un important subventionnement municipal

- **Dans les Alpes**, avec les fortes chutes de neige de fin de saison en haute altitude (+31% par rapport à la moyenne le 30 avril), une étude suisse prédit que le volume des glaciers devrait moins diminuer cette année que les années précédentes (par exemple -6% en 2022, -4% en 2023)

- **A la Schlucht**, l'hôtel-restaurant « Le relais des Roches » sera démoli et son emplacement sera renaturé

- **Une nouvelle édition du topo-guide** de la traversée pédestre des Vosges est paru (20 étapes sur le GR5 de Wissembourg à Feschel-le-Chatel près de Montbéliard)

- **Un nouveau guide des fermes-auberges** du Haut-Rhin vient d'être publié au début de l'été

- **La flore du massif du Hohneck** est en mutation d'après une récente étude. Certaines fleurs régressent, comme le lys martagon, d'autres se multiplient. Ce serait la conséquence à la fois de l'activité humaine, du réchauffement climatique et du grand nombre de chamois dans le secteur

- **Un nouveau sentier pédagogique** de l'eau (3,5km) a été ouvert à la maison de la nature à Altenach près de Dannemarie

- **Une mise à jour de la carte au 1/20 000<sup>e</sup>** des itinéraires pédestres balisés dans la M2A vient d'être éditée. Elle est disponible gratuitement à l'Office de Tourisme de Mulhouse

- **Une exposition sur le sport mulhousien** (de 1861 à nos jours) se tient jusqu'en novembre à la Maison du Patrimoine, 5 place Lambert (derrière le temple St Etienne)

Boissons  
**KINDBEITER** SARL

76a rue de Rouffach - 68500 ISSENHEIM  
03.89.76.02.16 - [kindbeiter.boissons@orange.fr](mailto:kindbeiter.boissons@orange.fr)

**BIG LITTLE**  
FAMILLE, LOISIRS & SENSATIONS

Trampolines, Laser Game, Escape Game, Kids parc  
17 Rue Jean Monnet, 68270 Wittenheim  
03 89 57 93 23

## PROCÈS-VERBAL

# ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

24 septembre 2023

### 1. Accueil

Invités excusés : Fabian JORDAN Président de la M2A, Franck LEROY Président de la Région Grand Est, Frédéric BIERRY Président de la CEA, Michèle LUTZ Maire de Mulhouse, Brigitte KLINKERT Conseillère d'Alsace, Olivier BECHT et Raphaël SCHELLENBERGER Députés du Ht-Rhin, Karine PAGLIARULO Vice-Présidente de la CEA, Vincent FREY Président de l'Office Mulhousien des Sports, Annick LUTTENBACHER Conseillère d'Alsace et membre VTM, Jean Jacques FISCHER Maire de Lautenbach-Zell.

La Présidente Caroline SCHMITT salue Christophe STEGER Adjoint au Maire et Délégué aux Sports de la Ville de Mulhouse, Estelle SCHUTZ membre VTM et Présidente du Comité de Ski du Massif Vosgien et ouvre la séance à 10h00

### 2. Approbation à l'unanimité du PV de l'Assemblée Générale Ordinaire du 02 octobre 2022, paru dans le bulletin N° 232 de septembre 2023.

### 3. Rapports annuels des commissions :

#### - Section Ski Alpin :

Pour ce bilan 2022/2023, Vanina MIESCH, responsable de la section Ski Alpin, commence par remercier toute l'équipe, Emilie, Elise, Estelle, Pascal, Eric et les parents accompagnateurs.

Le premier entraînement sur ski s'est déroulé seulement le 18 janvier 2023, 6 entraînements ont eu lieu au Markstein (21 en 2021) et 29 enfants ont participé à au moins un entraînement. Nous avons poursuivi notre travail basé sur le Pass'Neige mis en place par la FFS et

l'harmonisation avec la mutualisation se raffine.

Les stages en mutualisation avec les clubs de Thann et le CESA se sont déroulés à Kaunertal en Autriche à la Toussaint avec 9 VTM encadrés par les coachs des autres clubs et Emilie, ainsi que le stage du 11 novembre avec la participation de Laudine et le stage de Noël avec 4 VTM.

Pour le stage de février au chalet du Markstein entre 14 et 18 VTM sont présents avec une météo parfaite. Le stage d'avril se déroule à Châtel avec la mutualisation, le stage d'été de préparation physique au Markstein encadré par Vanina et Elise. Un remerciement à toute l'équipe de cuisine Gene, Cathy, Jean Loup et Bruno ainsi qu'à tous ceux qui ont contribué à la réussite de cette aventure pour l'organisation de la course d'orientation et du stage d'apnée.

17 VTM ont participé à au moins une compétition et nos jeunes ont représenté le club sur 18 manifestations.

Lola, Nils et Arsène ont remporté le classement par équipe à la coupe d'argent jeunes au Schnepfenried, Lola, Laudine, Nils, Gaspard et Ethan se sont déplacés en Coupe de France citadine, Laudine a participé à la Coupe de la Fédération.

De nombreuses compétitions ont été annulées par manque de neige. Nous avons organisé 1 course double, coupe jeunes massif U14 slalom le samedi et la coupe d'argent massif U16 à master le dimanche ; grand merci à tous les bénévoles.

Les VTM terminent à la 29<sup>ème</sup> place des clubs par équipe, à noter que pour la Coupe d'Alsace KOLB Julian est 2<sup>ème</sup> en

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 2023

U8, RENARD Gaspard 2<sup>ème</sup> en U14, MEYER Lola 3<sup>ème</sup> en U14 filles. En Coupe des Vosges BRUNGARD Laudine termine 6<sup>ème</sup> en U16 et MEYER Lola 8<sup>ème</sup> en U14.

Premières courses citadines pour Lola, Nils et Gaspard. Laudine et Ethan ont également participé à plusieurs de ces courses.

Félicitations à Laudine BRUNGARD qui est entrée en septembre en seconde au lycée de Gérardmer section Diplôme d'État et qui a participé à tout ce qui était dans ses possibilités au cours de la saison.

Une sortie loisirs s'est déroulée à Europapark.

Nous étions présents à Explor'Assoc le 10 septembre et nous avons participé aux Mulhousiennes.

La saison dernière, nous avons délivré 105 licences dont 45 licences compétiteurs et dirigeants.

**- Activités nordiques** Francis Hochdoerffer : pour la première année ce CR ne concernera que les sorties hivernales du jeudi, les sorties ponctuelles de ski de fond encadrées par Pépi ayant été arrêtées depuis la saison passée. Francis HOCHDOERFFER a proposé une douzaine de sorties qui ont eu lieu, une seule a été annulée, avec une moyenne de 12 à 15 participants, les itinéraires sont calqués sur les refuges ouverts en semaine proposant l'accueil soupe. Notre chalet fait partie de la vingtaine de refuges ouverts aux randonneurs, et nous avons-nous-mêmes assuré 5 journées d'ouverture l'hiver dernier. Un grand merci à Fabien et Yves qui ont repris le flambeau de guides de ce qui a été initié en 2010 par des sorties en raquettes à neige. Nous constatons sur les 15 dernières années l'évolution de l'enneigement, chaussant de moins en moins les raquettes, et à présent nous avons adopté des petits crampons de plus en plus performants bien utiles et sécurisants. Un grand merci

à l'équipe soupe qui nous permet d'assurer l'accueil lors des ouvertures s o u p e

**- Sports de loisirs et sports d'été**

Jacques Battistella : Pour la randonnée pédestre guidée par nos animateurs, nous en comptons pas moins de 80 comprenant les sorties hivernales, lors de l'exercice 2022/23 : 25 sorties le jeudi à la journée avec une moyenne de 14 participants, 33 sorties le mardi entre octobre et mai avec une moyenne de 25 participants dont une avec une pointe à 51 marcheurs, complétées par 9 sorties supplémentaire durant l'été avec une moyenne de 11 participants, 10 sorties nature avec une moyenne de 10 participants, 3 sorties à vélos à la journée. Des sorties supplémentaires sur 2 jours avec nuit en refuge se sont ajoutées, l'une dans le Valais (Chanrion Val de Bagnes) l'autre en Forêt Noire près de Bernau.

Pendant toute l'année 34 séances d'éducation physique en salle du mercredi soir ont rassemblé les fervents sous la houlette d'Antoinette avec une moyenne de 14 participants. Pendant la période de fermeture du gymnase, les séances en plein air et le vélo dans la M2A étaient au programme. Le 16<sup>ème</sup> tournoi de pétanque s'est déroulé au Markstein par une météo clémente avec une douzaine de doublette et la participation de 6 doublettes de l'association des sourds muets de Mulhouse.

Merci à tous les animateurs, guides, organisateurs de toutes ces activités pour leur dévouement que nous ne mettrons jamais suffisamment en avant.

**- Bulletin** : Marion PERETTI a l'immense honneur de succéder à Gérard PROTCHE, le « patron » de la commission bulletin depuis 1988. Au cours de l'exercice le bulletin a connu un énorme chamboulement, sa version 2.0, une avancée majeure qui était devenue nécessaire, et qui au fil des numéros, nous permettra de gagner en temps dans le

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 2023

montage. Dans l'ombre de ce nouveau bulletin se cachent Dédé qui en a été le compositeur depuis d'innombrables années, Caroline, Pépi et Thierry qui ont été les chevilles ouvrières de ce nouveau bébé. L'aubaine a été que Thierry se porte volontaire avec Caroline pour essuyer les plâtres du premier numéro (230) entièrement monté informatiquement, le choix du logiciel ayant été fait dès janvier. Merci aux rédacteurs et photographes, aux auteurs qui nous font partager avec passion les évènements et actualités de l'association. Merci à Pépi qui administre notre site vtmulhouse.fr sur lequel vous pouvez trouver tous les articles, les informations pratiques, les bulletins, ...

Un grand remerciement à l'entreprise Gamma Tech pour l'impression, à Jean Loup qui fait vaguemestre et à toute l'équipe d'assemblage et de mise sous enveloppe.

Merci aux annonceurs pour leur fidélité qui nous permettent par leur soutien une fois encore, d'arriver à l'équilibre financier.

- **Refuge** Caroline SCHMITT : La commission refuge s'est réunie le 3 mars pour faire le bilan des travaux réalisés et des travaux à programmer pour l'exercice. Notons une très belle présence de nos membres lors des journées de travail et des opérations de travaux spéciaux en semaine.

Aménagement intérieur : dans le cadre de l'opération de ponçage vitrification du sol de la SAM et de la cuisine, de nombreux bénévoles sont intervenus en juin 2023 pour effectuer la préparation du chantier (démontage, ponçage, vernissage de tous les bancs), peintures murales et plafonds, nettoyage des lambris, remplacement des éclairages pour passer en LED, modifications/adaptations électriques, installation d'un nouveau coin détente, avec une mention particulière pour les chefs d'orchestre Bruno et Damien.

Le petit chauffe-eau a été remplacé et des adaptations électriques ont été effectuées sur le grand chauffe-eau. L'étanchéité du balcon est terminée, des travaux de terrassement et d'investigation à la cave ont été menés pour remplacer le tuyau d'évacuation des eaux usées vers la fosse septique sous la maîtrise d'ouvrage de Thomas et d'une équipe très efficace. Damien a procédé au remplacement intégral du système d'alarme incendie et des détecteurs de fumées.

Programmation des travaux à venir qui concerneront l'aménagement et le rafraîchissement intérieur (hall d'entrée et cuisine), l'aménagement dans les dortoirs 2 et 3 de dressing double-face, l'installation d'un vidéo projecteur dans la SAM, une réflexion globale sur les sanitaires, une réflexion vers une transition énergétique. Merci à Bruno qui, bien qu'il se soit retiré du poste de responsable a toujours été présent tout au long de l'année.

\* Hébergement Jean Louis BURGSTAHLER : Afin de garantir les ouvertures, nous pouvons compter sur la disponibilité de 27 gardes avec une arrivée de nouveaux gardes, ce qui nous a permis d'avoir une fréquentation pour l'exercice écoulé de 2275 journées et 1822 nuitées. Dans cette fréquentation, nous constatons hélas que les membres ne représentent pas la moitié des personnes « profitant » de notre patrimoine. Ce sont les personnes extérieures qui représentent plus de la moitié des séjours ce qui nous permet d'avoir des rentrées d'argent pour financer les nombreux travaux de maintien en état de notre patrimoine. Marie Dié et Charlotte se proposent de faire le gardiennage en juillet août en dehors des périodes occupées par les vacanciers. Merci à tous les gardes-refuges bénévoles et à l'équipe soupe.

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 2023

### 4. Rapport annuel du Trésorier :

Présentation des résultats par Christophe SCHUTZ. Avec près de 1000 opérations bancaires dont 378 pour les cotisations et licences, le bilan est légèrement excédentaire ce qui nous permet d'engager sereinement les travaux prévus pour le nouvel exercice. Nous terminons positivement cet exercice grâce aux soutiens de la Ville de Mulhouse, du Département, de la Région Grand Est au travers des subventions, aux cotisations bien rentrées, à la bourse aux skis et aux dons.

### 5. Rapport annuel des Réviseurs aux Comptes :

En l'absence d'Emmanuelle SOUTTER, Thierry BAEUMLIN, réviseur aux comptes mandaté pour l'exercice, a procédé le 23 septembre 2023 à la révision des comptes pour l'exercice 2022/2023. Après vérification de l'exactitude des inscriptions et leur concordance avec les relevés bancaires, celui-ci a constaté la tenue précise des comptes. Le réviseur propose de donner quitus au trésorier en le remerciant pour le travail effectué.

### 6. Décharge du Trésorier à l'unanimité.

### 7. Trésorier adjoint Dany Vonderscher :

Le nombre de membres actuel est de 617 (-2). Nous déplorons le décès de 6 de nos membres pendant l'exercice.

### 8. Présentations et approbation des nouveaux tarifs pour le nouvel exercice

Le Comité propose de reconduire les cotisations de l'exercice passé ainsi que le tarif des annonceurs pour le bulletin. En revanche, le Comité propose une augmentation du tarif de la nuit de 3,00€ pour les non-membres.

### 9. Rapport moral de la Présidente Caroline SCHMITT pour l'AG des 120 ans :

Caroline insiste sur la bonne entente et le dynamisme qui permettent la réalisation des nombreuses et diverses activités. La Présidente tient à remercier tout particulièrement Dédé et Thierry pour la rétrospective en image proposée à l'issue de l'AG.

L'exercice 2022/2023 a permis de pleinement nous accomplir sans restriction dans toutes nos activités et projets. Les bilans de chaque commission parlent d'eux-mêmes et elle remercie chaque responsable de commission pour le travail accompli.

Cet enthousiasme qui nous porte est possible grâce au soutien des collectivités, la Région Grand Est, la Collectivité Européenne d'Alsace, la Ville de Mulhouse, la Commune de Lautenbach-Zell, les annonceurs et donateurs, et surtout grâce aux bénévoles pour le temps consacré.

Les prochaines années réservent de nouveaux sommets à gravir ! C'est en renforçant nos liens, en explorant de nouvelles façons d'inspirer les générations futures que nous prospérons pour développer nos activités et embellir notre refuge comme ceci a été initié par les prédécesseurs. Partager nos valeurs montagnardes en toute convivialité, voilà un beau résumé !

Merci à tous.

### 10. Décharge du Comité pour l'exercice 2022-2023, à l'unanimité.

### 11. Election partielle du Comité :

Le tiers sortant du Comité est réélu (Geneviève BURGSTAHLER ne souhaite pas se représenter), Thierry BAEUMLIN et Stéphane DIEMUNSCH souhaitent intégrer le Comité. L'ensemble des 7 membres est élu.

### 12. Réviseurs aux comptes pour l'exercice 2023/2024 : Agnès BERGER et Elisabeth VONDERSCHER.

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 2023

### 13. Remise de distinctions

Estelle SCHUTZ membre du comité des VTM et qui préside le Comité Régional de Ski remet l'épinglette du ski d'or à Geneviève, Cathy, Bruno et Jean Loup BURGSTAHLER, l'équipe des cuisines lors des stages des alpins au refuge. Grand merci à eux.

Une douzaine de bénévoles sont récompensés pour avoir occupé le poste de signaleurs lors du marathon trail du Grand Ballon.

L'épinglette VTM est remise à Marie Thérèse et Denis GOETZ ainsi que Sylvie et Francis HOCHDOERFFER pour 25 ans de membres actifs.

### 14. Nomination des Membres Honoraires et autres :

Fabien FURST et Yves JACAMON sont nommés actifs sport,

Marie Thérèse et Denis GOETZ ainsi que Sylvie et Francis HOCHDOERFFER sont nommés membres actifs honoraires,

Martine GOEPPERT est nommée membre honoraire.

### 15. Allocution des Personnalités :

- Estelle SCHUTZ souligne l'investissement incessant des bénévoles VTM, le Comité, les coachs, encadrants, animateurs, guides pour faire porter haut les couleurs de l'association au travers des diverses activités proposées tout au long de l'année avec une mention particulière pour la section ski alpin. Les VTM sont pour le Comité de Ski du Massif des Vosges l'association comptant le plus grand nombre de membres.

- Christophe STEGER, Adjoint au Maire de la Ville de MULHOUSE est

heureux d'avoir pu assister à cette AG qui lui permet de découvrir notre club et nous félicite pour le dynamisme et la variété des activités proposées tout au long de l'année pour tous les âges. Belle cohésion d'équipe et investissement des bénévoles pour faire prospérer les VTM. Tous les encouragements et soutien de la Ville de Mulhouse aux VTM. Bravo.

### 16. Divers

C'est à présent le dévoilement de la surprise, le cadeau personnalisé pour le 120<sup>ème</sup> anniversaire, une élégante gourde blanche marquée des sigles des 120 ans VTM et décorée avec un motif incrusté de notre artiste Christian MAEDER, qui fait honneur d'être présent à l'assemblée générale.

Surprise enfin pour la Présidente Caroline qui se voit remettre une grande médaille en chocolat et un bouquet en remerciement de son inlassable activité et sa capacité à « chasser les subventions ».

L'assemblée est invitée à lever le verre de l'amitié pour fêter les 120 ans des Vosges Trotters MULHOUSE.

Apéritif festif bien garni, photo souvenir sur la terrasse avant de passer au très bon repas pour les 70 convives, repas concocté par le traiteur Peter, suivi par la pièce montée gâteau d'anniversaire oblige !

Fin de séance à 12h15

Le Secrétaire :

La Présidente :

## LE REFUGE



ACTU

### **21-22 septembre : Week-end de Travail et Formation à la Mission de Garde-Refuge**

Un Rendez-vous Convivial et Utile les 21 et 22 septembre 2024 !

La Commission refuge est heureuse d'annoncer le week-end de travail et de formation à la mission de garde-refuge qui se tiendra les 21 et 22 septembre prochains. Cet événement promet d'être à la fois revigorant et enrichissant pour tous les participants.

Durant ce week-end, nous aurons l'opportunité de mettre nos efforts ensemble pour préparer notre refuge pour les saisons à venir. Au programme : transformer et ranger 10 stères de bois, ainsi que divers chantiers pour embellir notre refuge, le tout dans une ambiance chaleureuse et collaborative. Une soirée festive viendra clôturer cette journée bien remplie, permettant à chacun de se récompenser et de partager des moments de convivialité.

Le lendemain, place à la formation initiale des gardes-refuges et au recyclage spécialement conçu pour les anciens membres. Une occasion pour prendre la main sur la toute nouvelle centrale d'alarme réceptionnée en juin 2024 par la commission sécurité, suivie de démonstrations pratiques et d'ateliers sur l'utilisation des extincteurs, du défibrillateur et son massage cardiaque, l'évacuation d'urgence et d'autres consignes essentielles. Vous pouvez dès à présent vous inscrire en fonction de vos disponibilités auprès de Caroline SCHMITT : [schmitt.ca.vtm@orange.fr](mailto:schmitt.ca.vtm@orange.fr)

### **Regard sur les activités: Fréquentation**

Le refuge a été bien fréquenté cet été. Ainsi, le mois de juillet a compté 27 jours d'ouverture avec 350 nuitées. Il y avait des vacanciers, mais aussi les organisateurs du Marathon du Grand Ballon qui ont préparé la course pendant une semaine à partir du chalet. Avec le gardiennage permanent (hors vacanciers) de Marie Dié Schlosser, les randonneurs de passage ont pu profiter de l'accueil de notre home.

Le mois d'août a été plus calme et s'est conclu avec le stage de mise en forme des jeunes compétiteurs.

### **6 juin, passage de la Commission de sécurité**

La Commission départementale de sécurité, qui fait l'inspection du refuge tous les 5 ans, est passée au refuge le 6 juin. Monsieur le Maire de Lautenbach-Zell, un Représentant de la Préfecture, des pompiers et gendarmes assistés de notre Présidente et de Stéphane Diemunsch, responsable du refuge, ont fait le tour du chalet et des documents présentés : les « réserves » sur le rapport de la Commission d'il y a 5 ans ont toutes été levées. Ainsi, l'alarme incendie refaite et la nouvelle échelle de secours ont été validées et nous avons reçu un nouvel agrément de fonctionnement valable pour les 5 ans à venir. Les principales préconisations pour les prochaines 5 années sont la réalisation d'une trappe de désenfumage dans la cage d'escalier ainsi que la poursuite régulière des

## LE REFUGE



contrôles nécessaires (électricité, incendie, ramonage, chaudière, appareils électriques, etc)

Il faut remercier la Commission du refuge pour la réalisation des travaux demandés il y a 5 ans et pour le très bon suivi des documents administratifs spécifiques.

### 22 juin, 2<sup>e</sup> journée de travail

Après une 1<sup>ère</sup> journée de travail réussie fin mai, la 2<sup>e</sup> s'est également bien déroulée le 22 juin, malgré le mauvais temps. 24 membres ont rallié le chalet et se sont mis activement au travail sous la houlette de Stéphane Diemunsch. Délaisant les tâches prévues à l'extérieur à cause de la pluie continue, ce sont les travaux d'intérieur qui ont pris activement le relais, et le résultat est plus que satisfaisant :

- travaux de nettoyage : faïences (cuisine, salle de bains...), dortoirs (draps), gros travail de rangement et nettoyage dans la cuisine, ainsi que dans le hall d'entrée
- mise en place du projecteur dans la salle à manger
- gros rangement et nettoyage au sous-sol (local à chaussures, atelier)
- décapage du plafond qui s'écaillait au dortoir n° 8
- fin du tri des archives entreposées au grenier et débarras du surplus

A noter également la reprise du chemin d'accès au chalet par la livraison et la mise en place de graviers

Merci à la commission du refuge et à tous les membres présents. **ad**

### 20 juillet, Succès et Camaraderie au Marathon du Grand Ballon

Le Marathon du Grand Ballon, organisé depuis 5 ans par Sportevents, s'est déroulé sous un soleil radieux, laissant place à une journée mémorable empreinte de sourires et d'encouragements. Cet événement a bénéficié de l'engagement de 13 signaleurs VTM dévoués, ainsi que du précieux soutien du garde-refuge accueillant le staff technique dans notre chalet.

Les signaleurs ont joué un rôle crucial, offrant leur temps et leur énergie pour guider et soutenir les 1013 participants (record) tout au long de parcours exigeants (13km, 22km, 42km, 80km !). Leur présence était bien plus qu'une simple assistance logistique; ils ont été des piliers de motivation, encourageant les coureurs à persévérer dans l'effort, et



Caroline fidèle au poste

## LE REFUGE



ACTU

parfois à accepter avec bienveillance leur décision d'abandonner.

Au-delà de la compétition sportive, cet événement a créé une atmosphère de convivialité exceptionnelle, enrichissant l'expérience humaine de tous les participants et bénévoles présents. Les bénéfices réalisés pour notre association grâce à cet événement soutiennent nos

projets futurs et à promouvoir la pratique du sport.

C'est ainsi que les VTM perpétuent à partager la passion pour le sport en laissant une empreinte positive et inspirante dans le cœur de tous ceux qui y participent et ceux qui souhaitent nous rejoindre en avril et juillet 2025.

**Caroline**

### 27-28 juillet, gros travaux de canalisation pour vacanciers pas en vacances

Au cours de la semaine du 22 au 28 juillet, nous avons dû gérer une remontée d'eau importante par les douches puis dans la cave, prise en charge par nos gardiens de refuge, Marie-Dié et Gérard. Thomas Schmitt a tenté de déboucher le tuyau d'évacuation avec le furet hydraulique de Jean-Loup, mais sans succès notable.

tuyau est cassé au niveau du passage du mur du chalet (le même type de problème d'écrasement que celui rencontré pour le tuyau renouvelé entre la fosse septique et l'atelier).

Pour résoudre ce problème crucial en pleine période de réservations estivales, il a fallu faire vite et Erwan a proposé d'utiliser une mini-pelle pour renouveler le tuyau situé à 1,4 mètre de profondeur. Ces gros travaux ont débuté samedi 27/7 vers 15 heures et se sont terminés dimanche 28 à midi. Nous avons découvert que le tuyau d'évacuation était effectivement cassé sous le mur du chalet, et nous l'avons remplacé par un tuyau en PVC. L'écoulement est maintenant rétabli. Bravo. Je tiens à exprimer ma gratitude envers les bénévoles (Thomas, Alain, Erwan, Marie-Dié et Gérard) pour leur dévouement et leur travail. Un merci tout particulier à Erwan ANDRE de l'entreprise ANDRE TP pour avoir mis à notre disposition du matériel de pointe, notamment une mini-pelle, une caméra d'auscultation et divers outils de réparation qui se sont révélés très utiles.

**Caroline, présidente-travailleuse**



un travail de spécialiste en canalisation

## LE REFUGE



ACTU

### Juillet, une semaine inoubliable de vacances au chalet entre amis !

Sous une météo idéale, chaque jour était une nouvelle aventure, nous avons exploré les sentiers en randonnée, profitant de la nature environnante. Les soirées se prolongeaient autour du feu de camp, la guitare en main, à chanter sous les étoiles. Nous avons aussi partagé des moments de folie avec des soirées vaisselle, rythmées par une ambiance endiablée. Suivre les Jeux Olympiques en direct ajoutait une dose d'excitation, soutenant nos athlètes avec enthousiasme. Les activités de plein air, de l'accrobranche à la baignade au lac de Kruth, ont rythmé nos journées, créant des souvenirs mémorables. Un immense merci à Stéphanie et Caroline pour leur soutien indéfectible de ce séjour. Grâce à elles, et à l'énergie des jeunes, cette semaine fut un succès total. Une chose est sûre : nous reviendrons l'année prochaine, plus motivés que jamais pour de nouvelles aventures!

**Les jeunes et futurs membres actifs.**



*escapade sur les crêtes*



# Calendrier Gardes-refuge



- 08/09/24 Caroline et Thomas SCHMITT  
 15/09/24 Claudia et Kévin GAST - Vanessa et Romain GREINER  
 21/09/24 **3<sup>ème</sup> Journée de Travail** - Marie et Pierre RENARD  
 22/09/24 Marie et Pierre RENARD  
 29/09/24 **ASSEMBLEE GENERALE** - Gene et J.Loup BURGSTAHLER - M.Dié SCHLOSSER  
 06/10/24 Cathy et Bruno BURGSTAHLER - Gene et J.Loup BURGSTAHLER  
 13/10/24 Véronique et Fabrice PANFALONE  
 20/10/24 Mélanie et Stéphane ENSMINGER - Stéphanie et Stéphane DIEMUNSCH  
 27/10/24 Christophe ANSEL - Calogéro DI FRANCESCO  
 03/11/24 Marie et Hervé ZIPFEL - Julien GOETZ  
 10/11/24 Marie et Hervé ZIPFEL  
 17/11/24 Antoine GREINER  
 24/11/24 Cathy et Bruno BURGSTAHLER  
 01/12/24 Samuel WACH  
 08/12/24 Bernard TSCHORA  
 15/12/24 Benjamin ARNOLD  
 22/12/24 **Actifs de passage**  
 29/12/24 **Actifs de passage**



**Nota: Avant votre tour de garde, il faut impérativement appeler J.Loup BURGSTAHLER au 03.89.55.33.29 afin de connaître les réservations enregistrées. En cas d'empêchement, il vous est demandé de chercher un remplaçant.**

Vous trouverez les feuilles de garde dans le buffet de la cuisine ou la réserve dans l'armoire du bas Buffet des coupes..

Toutes les serrures étant remplacées, il n'existe plus qu'une seule clé pour accéder au refuge. Les trousseaux de clés (du refuge et pour l'ouverture de notre container à ordures) sont disponibles auprès de :

Denis GOETZ, Bruno et Geneviève BURGSTAHLER, Pépi BALDECK, Jacques BATTISTELLA, Mélanie ENSMINGER, Jean GREINER, Francis HOCHDOERFFER, Jean Jacques KUTYLA, Jean Paul MUNCK, Caroline SCHMITT, Marion PERETTI, Daniel VONDERSCHER, Marie RENARD.

Tri sélectif des ordures (voir affichage au refuge). Rappel : les ordures sont à déposer dans notre container situé à Lautenbach Zell - Sengern.

Toute personne souhaitant effectuer un tour de garde de temps en temps peut s'adresser à

Jean-Loup BURGSTAHLER (03.89.55.33.29) ou Jean GREINER (03.89.60.15.31).

# ➔ Les sports



## ➔ Carnet de courses

**Mars** A Villeurbanne, notre moniteur alpin Paul Baeumlin devient champion de France par équipe universitaire N2 en gymnastique artistique masculine



**Avril** Antoinette Schackis et Kristian Ritter participent à nouveau à un trek de 15 jours au Népal dans le secteur de Manaslu, guidés par Jaya qui était au Markstein l'an

dans de très belles forêts où les rhododendrons gigantesques étaient au rendez-vous. De beaux dénivelés nous ont emportés vers des lacs et glaciers pour mieux admirer les sommets entre 7 000 et 8 000 m qui nous ont entourés. Le passage du col de Larkya à 5 160 m a été une expérience inoubliable. Tout au long du trek, nous avons eu la chance de côtoyer des ethnies népalaises et tibétaines. Nous réfléchissons à la suite... quand on a goûté au Népal, on y retourne ! »

### Antoinette

**4-11 mai** 8 VTM font une escapade ornithologique en Camargue. Organisée par Anne et Gilles, nous sommes 8 VTM à passer 1 semaine en Camargue à rechercher les espèces d'oiseaux et plantes endémiques. Chaque jour, nous partons à la découverte de nouveaux sites et

dernier pour un repas solidaire « Après la Vallée du Langtang en 2022, c'est le Manaslu (8 200 m) qui a régalié notre petite équipe en avril 2024. Ce trek nous a permis de sillonner à travers une grande variété de paysages, cheminant

avons même utilisé les équidés pour avoir une nouvelle approche de Dame Nature. Durant ce séjour, nous avons observé 112 espèces d'oiseaux différentes dont certaines ont été nos premières coches. **Jean**

# ➔ Les sports



## ➔ Carnet de courses



**17-20 mai** Véronique Panfalone termine 489<sup>e</sup> (3<sup>e</sup> de sa catégorie) à l'ultra-trail des Paiens entre le Haut-Koenigsbourg et Obernai en 19h12 pour 114km et 4200m de montées



**Fin mai** Au Sri Lanka, Sylviane Battmann, a fait l'ascension du pic d'Adam, un des sommets les plus importants de l'île. « Conique et haut de 2243m, ce pic est considéré comme un lieu saint par les

hindous shivaïtes srilankais, les bouddhistes et les musulmans, qui en ont fait un lieu de pèlerinage avec un temple au sommet. 5200 marches sont à grimper pour monter les 1000m de dénivelée » Sylviane

**Début juin** Jacques et Chantal Colom parcourent une partie du chemin de Compostelle : Cahors-Lectoure (125km)

**Juin** Christianne et Jacques Battistella ainsi que deux membres de leur famille ont arpenté une partie du Chemin de Saint Guilhem sur l'itinéraire suivant : Meyrueis - Camprieu - Mont Aigoual (1567m) - L'Espérou - Le Vigan - Navacelles - Nades - Saint Guilhem le Désert.

Durant cette randonnée en pays cévenol nous avons posé les pieds dans trois départements : la Lozère, le Gard et l'Hérault et parcouru en 6 jours 120 km avec 3100 m de dénivelé positif.

Une très belle rando exigeante, en terrain assez difficile mais avec des conditions météo correctes, ni trop chaud, ni trop humide et de magnifiques paysages sur les Causses, le Cirque de Navacelles, le Cirque de l'Infernet et au final le magnifique village historique de Saint Guilhem le Désert. **Jacques**



*L'Europe s'invente chez nous*

# ➔ Les sports



## ➔ Nouvelles des alpins



### Classement par points FFS 2024/2025

Pour la prochaine saison, nos coureurs alpins partiront avec les points FFS suivants :

#### Hommes

Zipfel Louis	né 2009
161.24 points	
2. Renard Gaspard	2010
242.58	
3. Fischer Ethan	2009
257.75	
4. Camatte Hugo	2008
261.50	
5. Toutee Arsène	2009
360.49	
6. Keller Tom	2012
371.26	
7. Schmitt Hugo	2006
415.04	
8. Miesch Fernand	2001
500.00	

9. Prost Dame Eliott	1998
500.00	
10. Prost Dame François	1959
500.00	
11. Schutz Christophe	1964
500.00	
12. Ziegler Pascal	1966
500.00	

#### Dames

1. Zipfel Charline	2006
171.65 points	
2. Brungard Laudine	2008
247.29	
3. Bieth-Darstein Eva	2009
282.31	
4. Camatte Juliette	2012
333.32	
5. Kolb Tifenn	2010
367.82	
6. Wach Noémie	2011
412.44	
7. Swedrak Agathe	2012
443.12	

## Europapark

En juin, 5 jeunes ont passé une journée de détente aux animations d'Europa Park

## Fin août, stage de mise en forme au Markstein pour les jeunes alpins

Imaginez un stage où la préparation physique se marie avec la convivialité...

Bienvenue cet été au chalet des VTM ! Accueillis par la dream team composée de Gene, Jean-Loup, Cathy, Bruno et Caroline, nous avons tout de suite su que nous serions dorlotés. Vanina, avec l'aide précieuse d'Élise, nous avait concocté un programme aux petits oignons : proprioception, cardio, renforcement musculaire et même méditation pour trouver le sommeil ! Il fallait être en pleine forme pour enchaîner avec du tir à l'arc et à la carabine laser sous l'œil aiguisé de Sophie, une demi-journée sur

# ➔ Les sports



les pistes avec Baptiste, une marche d'orientation animée par Pépi avec ses quiz légendaires. Sans oublier le tennis avec Éric et l'apnée avec Olivia et Morgan.

Tout cela, dans une ambiance collective où même la vaisselle devenait un jeu d'équipe pour la quinzaine de participants. Un grand merci à tous pour cette organisation au top !

**Les jeunes de la mutualisation SASA (Ski Alpin Section Alsace)**



les jeunes après l'entraînement à l'orientation

## Vélo et gym pendant l'été

Pendant la fermeture du gymnase de l'école de Dornach (congés scolaires), 7 sorties à vélo du mercredi soir se sont déroulées pendant la période estivale du 26 juin au 28 août 2024 pour découvrir le territoire de la M2A, avec une moyenne de 30 km par soirée en un peu plus de 2h15.

3 sorties ont été annulées soit pour des risques d'orage soit pour pouvoir assister à l'ouverture des JO para. Une moyenne de 7 participants (entre 4 et 11) sous la conduite de Jean (deux sorties sous la conduite de Vincent SCHILLING et Thierry BAEUMLIN).

En parallèle, Antoinette assurait 6 séances de gymnastique en plein air à côté de la patinoire de l'illberg avec une moyenne de 6 participants.

La gym normale pour tous reprend dès la rentrée scolaire tous les mercredis soirs à 20h au gymnase de l'Ecole de Dornach, 22 rue de Brunstatt.





## Les sorties nature

### Dimanche 4 août, Arbres remarquables du Jura alsacien

Le temps est agréable pour la virée de 7 VTM à Oberlarg conduite par Jean et Martine. Nous partons vers le Morimont. Le premier milan en pleine migration nous fait lever la tête. Tout au long de la journée, il sera suivi d'un nombre



*l'équipe des botanistes*

incalculable d'autres milans, des royaux et des noirs. Nous apercevons les tours magnifiques du Morimont, ce château médiéval irradié de soleil. Le repas se prendra tout près du gros chêne pédonculé d'Oberlarg (500 ans). Nous faisons une chaîne humaine autour

de lui pour l'honorer et puiser son énergie légendaire. Avant une montée raide et soutenue avec un dénivelé de 100m, nous découvrons la toxicité du Sureau hièble. Une pause se fera au Rocher de la Sorcière.

Nous déterminons un daphné lauréolé ou laurier des bois avant d'arriver aux Ebourbettes qui marquent la frontière suisse. Une certaine fraîcheur règne car les nuages sont maître dans le firmament. Nous l'apprécions. Dans un pâturage proche, nous admirons 6 Hêtres remarquables de 300 ans. Nous découvrons les « haies plessées » qui sont des hêtres tressés à l'horizontale et qui font barrière au bétail. Les milans planent toujours dans le ciel à l'Oratoire d'Oberlarg flanqué de 6 somptueux tilleuls à petites feuilles. Dans le village, nous faisons un dernier arrêt au Tilleul d'Oberlarg qui a au moins 250 ans. Juste à côté, nous découvrons le gué de la Largue.

Nous aurons folâtré sur 13km avec une dénivellée positive de 381m. Merci Jean et Martine pour cette journée instructive et bucolique. Nous nous sommes nourris de la sagesse de ces arbres centenaires car nous les avons embrassés avec humilité. Merci la NATURE. A bientôt  
**Christiane H.**



## Les randos du jeudi



Presque toutes les randos du jeudi ont pu avoir lieu, quelquefois sous un peu de pluie, d'autres fois sous la chaleur, avec en moyenne 10 à 20 participants, même 30 lors des 2 jours en Forêt Noire. Merci aux guides pour la variété des parcours proposés et appréciés.

### 13 juin, Schnepfenried

Enfin un ciel lumineux, un peu couvert certes, mais les 16 VTM qui se regroupent au Hahnenbrunnen auprès de Dany et Babette s'en contenteront. De surcroît ils seront un peu emmitoufflés toute la journée. Bigre, où est passée la chaleur ? Les montées seront douces. Impossible de se réchauffer. Nous voilà sur la crête, au Lauchenkopf (1315m) où les arbres rabougris nous

rappellent que le vent est conséquent. Au Nonselkopf, notre regard se porte à 360° sur les sommets environnants. Le Gaillet caille-lait nous rappelle qu'il permet de faire cailler le lait pour fabriquer le munster. Au col du Platzerwasel, des conifères élancés nous accueillent. L'élégante Luzule nous fait la révérence depuis le bord du Ratschwag. Et nous voilà sur les pistes du Schnepfenried à rêver de descentes mémorables. Après la visite de la station de ski rénovée, beaucoup s'inquiètent « quand est ce qu'on

mange ? » Réponse : « à la d'mi on mange ! » Après quelques montées où nous soufflons un peu, les guides nous amènent jusqu'au Widenbach où de beaux bancs nous permettent de nous nourrir devant un coquet refuge fermé. De belles vaches vosgiennes et Brunnes actionnent leurs clarines avec conviction. Nous repartons vers la ferme Uff Rain puis Salzbach et arrivons aux voitures après avoir

parcouru 13km et 400m de montées (tout



après le casse-croûte devant le refuge de Widenbach

## Comptes-rendus

de même) Nous allons nous désaltérer

sur la terrasse de la BULLE au Markstein. Merci à Dany et Babette. **Christiane H.**

### 20 juin, la Source chaude de Vecoux

Ciel couvert et air frais accompagnent les 11 VTM à Vecoux près de Remiremont. Jean-Paul et Joseline, les guides du jour, annoncent : « On commence par descendre ». Tout d'un coup trois gouttes de pluie nous font sortir cape et anorak. Et les ranger aussitôt. Les Fougères aigles seront le leitmotiv de la journée. Mais l'heure de la montée à la Source chaude de Chaudefontaine (21 degrés) a sonné. Et maintenant nous avons à gravir 244 m de dénivelé: « Allez on y va ». Nous voilà à nouveau à sortir nos anoraks pour une très courte d u r é e . C'est au chalet de la Vrille que nous étalons couverts et serviette. Une longue descente s'enclenche. Après le col du Xiard, une rude et courte montée nous attend. Les

Mousses omniprésentes sur le sol, les rochers et sur les troncs nous évoquent

le monde des Hobbits. C'est une ambiance fantastique avec les Lichens filamenteux qui pendent des branches. La minuscule Vierge de Longfaing annonce le chalet des Meules. Et c'est de nouveau une descente, vers les splendides étangs qui reflètent la végétation. Tout le long du chemin, les Scabieuses et Digitales violettes nous accompagnent vers le chalet de la Besace.

Aux véhicules, nous constatons que nous avons parcouru 17,3km et 510m de montées.

Merci Jean-Paul et Joseline pour cette rando originale. .

**Christiane H.**



*abri de la Besace*

## Comptes-rendus

### 27 juin, Mollau-Rouge Gazon

Enfin les 13 VTM ont pu se badigeonner de crème solaire dès le départ de Mollau sous la houlette de Fabien. Sylviane et Frédéric nous rejoindront au Rouge Gazon car ils montent de leur vallée de Masevaux depuis Ermensbach. Nous apprécions l'ombre pour entamer la pente raide. Les

Les éclats de lumière dans le sous-bois de Hêtres agrémentent la montée raide et longue qui nous mène au Rouge Gazon où nous attendent les 2 masopolitains. Nous nous attablons aux bancs de l'auberge fermée. Puis nous descendons au Col des Perches. Les 2 Vtm de la vallée de la Doller nous quittent et nous empruntons le sentier des mines à niveau. La descente est douce. Les



au col du Lac des Perches

Digitales sont au garde-à-vous. La Balsamine occupe le sous-bois en alternance avec les Fougères. Un sentier bien ascendant nous mène au Gazon Vert. Le clapotis du ruisseau nous rafraîchit ainsi qu'une brise fort agréable. Après une XIème montée, nous arrivons à l'ancienne ferme du Gazon Vert qui sert de refuge.

fières Digitales violettes nous accompagnent dans la descente après l'abri Essenbach. Puis nous empruntons un grand chemin qui mène à l'abri nommé « Troglodyte ». Dans le village de Mollau, nous nous rafraîchissons aux 5 fontaines et nous nous éclaboussons avec ravissement. Les compteurs affichent 720m de montées et 15km. Merci Fabien pour cette sortie resplendissante. A bientôt,  
**Christiane H.**

## Comptes-rendus

### 4 juillet, rando arrosée dans la forêt reculée de Sondernach

On avait consulté plusieurs sites pour la météo, même <http://soywater.com>, tous s'accordaient à prédire de faibles pluies éparses avec du soleil par endroits. On se retrouve donc à 8 VTM confiants au lieu de rassemblement avec du ciel bleu et quelques nuages épars. Voilà qu' à peine arrivés

à l'auberge du Raedlé, au fond du vallon de Sondernach, la pluie se met à tomber drue ! Le temps de mettre chaussures et vestes nous voilà déjà bien douchés. Peu importe on y va

quand même puisqu'on est venus pour ça et que cela ne durera sans doute pas. Mais voilà, la montée au Col d'Oberlauchen se fait sous une pluie régulière avec de rares interruptions, heureusement à l'abri du vent. Arrivés au Col après une pente raide c'est une autre histoire : à peine sortis du bois nous voilà pris dans les bourrasques. Nous croisons quelques jeunes randonneuses perdues dans cette tempête et on les réoriente. Quant à nous,

direction le Lauchenkopf. Cependant il n'y a aucun espoir d'éclaircies, crêtes dans le brouillard et rafales de vent. Décision est prise de descendre vers l'Eibelwasen par le premier sentier sur la droite. Nous voilà de nouveau à l'abri du vent. Arrivés près d'un chalet privé inoccupé à l'Eibelwasen il est temps de se sustenter en profitant de quelques bancs et d'un grand sapin qui nous abrite. Après la pause c'est la descente en forêt par un chemin sinueux vers Querben et le Raedlé que nous atteignons vers 14 h.



*la pluie n'empêche pas la bonne humeur*

Ce fut une « Sonderwanderung » dans le vallon de Sondernach ! 10 km et environ 550 m de dénivelé positif. Allez, c'était chouette quand même ! Allons donc prendre un pot à Munster !

**JB**

## Comptes-rendus

### 11 juillet, Ranspach – Markstein, une classique

On se retrouve à 9 au parking du Hochstein au-dessus de Ranspach. Jean-Paul venu nous saluer, mais n'étant pas en mesure de participer à la randonnée, s'est fait remplacer par Jocelyne, Daniel et Jacques. Cette fois la météo semble favorable et nous entamons allègrement la balade qui va nous conduire au Markstein jusqu'au refuge des VTM par l'abri St-Hubert à travers de très belles forêts. Au bout d'une heure trente les cloches des vosgiennes nous avertissent de la proximité des crêtes. Arrivés au refuge nous sommes accueillis par Marie-Dié, un « vieux de la vieille » avec qui les anciens ont partagé tant de bons moments. Il est notamment le grand découvreur d'un mal des montagnes spécifique à la Forêt Noire qui touche

les randonneurs un peu égarés et qu'il a nommé la « Feldbergite » Après le casse-croûte nous poursuivons vers le refuge Edelweiss en passant sous la crête du Marksteinkopf. On admire de belles vues panoramiques ainsi que les chaumes très fleuries à cette période. Après le Hundsrücken voici le chalet Edelweiss puis la descente parfois raide pour revenir à notre point de départ. Au passage nous découvrons presque par hasard les vestiges d'un téléphérage datant de 1918. Nous savons que la télé fait rage depuis les années 1960 mais là nous sommes circonspects ! Heureusement il y a internet qui précise qu'il s'agit d'un procédé de transport par des véhicules suspendus à des câbles aériens. Il suffisait d'y penser ! Au final nous avons parcouru 13 km et 550 m de dénivelé positif. Merci aux guides et merci à Jean-Paul de nous avoir concocté cette belle randonnée. **JB**



la station d'arrivée du téléphérage venant de Ranspach



Notre métier : concevoir et réaliser vos projets

TRAVAUX PUBLICS ET PRIVÉS  
POUR PARTICULIERS ET PROFESSIONNELS

7 b rue René Flory  
68500 BERGHOLTZ

06 72 87 98 71  
[contact@andre-tp.fr](mailto:contact@andre-tp.fr)  
[www.andre-tp-68.fr](http://www.andre-tp-68.fr)

## Comptes-rendus

### 18 juillet, Dolleren

La cloche sonne gh lorsque 9 VTM rejoignent François la guide à l'église de Dolleren. Le soleil est enfin de la partie. Nous cheminons sur la route le long du ruisseau bordé de Reines des prés. La montée au Graber est soutenue et heureusement à l'ombre. Arrivés au Graber, les clarines nous accueillent joyeusement. Nous empruntons un Ratschwag bordé de Bouillon blanc pour monter au Schlumpf. Puis un petit sentier étroit grimpe entre les hautes Digitales, les

nous ne manquons pas de vénérer la source de la Doller . « Il manque une Naïade . Qui se dévoue, mesdames ? » d e m a n d e T h i e r r y  
Les fourmis s'activent sous le Serpolet. Le chalet Graber Breitenstein, où nous cassons la croûte, est couvert de terre végétale où poussent herbes et Millepertuis. Il est dans un état impeccable. Il faut le mériter. Il fait bon de lézarder au soleil sur les nombreux bancs.

La vue nous permet d'entrevoir l'église de Dolleren et les villages de la vallée. La descente sur Sewen se fait dans la forêt



à la source de la Doller

é c l a t a n t s  
Millepertuis et les fières Luzules. Arrivés enfin sur la crête de la Fennematt, les vaches nous regardent placidement. « Ca nous a fait suer » précise Jacques.(rires). Une bonne odeur de Fenouil chatouille nos narines. Gaillet, Achillée mille feuilles, Fougères et Euphorbes petit cyprès nous accompagnent vers la Fennematt où

sur un nouveau Ratschwag. On entend un ruisseau bruire. Nous longeons la Doller. De hautes Impatiences ainsi que des Balsamines commencent leur floraison. Nous continuons sur le bitume du village de Sewen pour nous désaltérer à l'hôtel des Vosges. Nous rentrons aux voitures par la piste cyclable . Nous avons effectué 14,35km et 607 m de dénivelée positives

Merci François.

**Christiane H.**

## Comptes-rendus

### **Mercredi 31 juillet - jeudi 1<sup>er</sup> août, Chaleur et orages à Bernau (Forêt Noire).**

#### **1<sup>er</sup> jour**

32 Vtm se rendent à Bernau en Forêt Noire sous la houlette de Fabien et Christine Furst. 24 vont faire la randonnée sous de beaux hospices, les autres se promènent. L'astre du jour est radieux et chaud. Déjà à 9h30 nous apprécions l'ombre des arbres. Nous croisons un camp de tentes où les jeunes s'ébattent. Notre groupe n'est pas en reste avec nos couvre-chefs. Les chapeaux rivalisent avec les casquettes, les bobs avec les écharpes style pirate. Nous montons à Wacht, puis Hofeck. A la pause, la vue sur le Belchen est fameuse. Les fleurs composent une vraie symphonie de jaune. Ainsi les Millepertuis côtoient les Genêts et les Sénéçons. Epilobes et Joncs nous accompagnent vers le sommet du Herzogenhorn. Les 20 minutes de montée finale sont assez éprouvantes par cette chaleur. L'ombre bienfaisante des Alisiers nous permet de faire des haltes. Au sommet (1416m), nous avons une vue sur le Feldberg d'un côté et la vallée évasée et bien verte de Bernau de l'autre. La descente sera lestée à l'annonce du pique-nique en bas de la côte.

Au moment de repartir, Fabien nous annonce qu'il faut monter jusqu'à la Krunkelbachhütte. Nous ne râtons pas car la promesse d'une boisson fraîche est trop séduisante. Après cette pause, nous plongeons vers Bernau que nous distinguons au lointain. La rando aura été

longue de 15km avec un dénivelé positif de 650m. Nous prenons nos quartiers dans l'hôtel «Am Kurpark» à Todtmoos et nous dinons au restaurant «Am Maien», alors que dehors l'orage se déverse.  
**Christiane H.**

#### **2<sup>e</sup> jour**

Après la succession d'orages et d'averses de la nuit, nous nous réveillons sous un ciel couvert, brumeux et humide. Mais le petit déjeuner royal nous gonfle le moral. Pas pour longtemps : entre charcuterie, fromage, laitage, céréales et autres fruits frais, un nouvel orage et une forte averse à 8h30 viennent doucher nos projets de randonnée. On se concerta et avec Fabien le guide il est sagement décidé de ne pas s'aventurer en montagne avec des prévisions d'orages tout au long de la journée. A défaut du chemin du pain d'épice (Lebküchlerweg) nous irons admirer le dôme de l'église de Sankt Blasien, à une quinzaine de km. Cette petite ville, jadis station climatique, est blottie autour d'une majestueuse église baroque-classique du 18<sup>e</sup> siècle en forme de dôme monumental, le 3<sup>e</sup> plus grand d'Europe après St Pierre de Rome et les Invalides à Paris. Etonnés et admiratifs, nous déambulons religieusement dans ce cadre imposant et bien restauré. Puis photo de groupe devant le dôme, un peu de shopping dans la station, et à 11h30 nous nous séparons, qui pour rentrer directement à Mulhouse, qui pour profiter encore des spécialités culinaires de Forêt Noire, qui pour faire une ultime balade au Zauberpfad de Bernau, non sans être une nouvelle fois douchés.

## Comptes-rendus

Merci à Fabien et Christine pour la super organisation de ces 2 jours qui ont réuni pas moins de 32 randonneurs et promeneurs, battant presque le record

hivernal de janvier 2013 à Herrischried, dans le Sud de la Forêt Noire, où nous étions 33 skieurs de fond et raquetteurs. **ad**



*l'église-dôme de Sankt Blasien*



Spécialités alsaciennes, venez découvrir tous nos plats ainsi que les suggestions de notre Chef.

Un petit clin d'oeil au Sundgau avec une proposition de Carpes frites à volonté.

La Winstub est l'alliance de la simplicité, du choix d'une cuisine familiale accessible à toutes les bourses.

**Restaurant fermé le dimanche soir, le lundi toute la journée et le mardi soir.**

**Livraison de repas à domicile 7/7.  
Prestation traiteur pour toutes vos fêtes.**

92 route de Guebwiller  
68360 **SULTZ**  
Tél : 03 89 28 60 49

## Comptes-rendus

### 8 août, sur les Crêtes entre Hohneck et Markstein

Il fait bon : 14° et ciel couvert. 11 Vtm montent dans la navette des crêtes au départ du Markstein sous la conduite de Françoise Fischesser pour se rendre au Pied du Hohneck, point de départ de la Randonnée du jour.

Sortis du bus, nous nous dirigeons vers la

Campanules et Marguerites nous accueillent à la ferme du Firstmiss. Nous sommes concentrés sur nos pieds pour ne pas rouler sur les cailloutis de Granite. Le Lac de Blanchemer apparaît dans le bas. Nous pénétrons dans la forêt d'altitude de Hêtres rabougris et en drapeau. Les Boutons d'or avec leur couleur éclatante illuminent le vert des Fougères et le vert sombre des Mousses. Au col du Rothenbach, les pieds de Myrtilles sont agrémentés par les Lotiers jaunes sous les Alisiers. « Voyez en bas



départ au Pied du Hohneck

ferme de Schmargult et avons une vue sur les pistes de ski de La Bresse. Le fenouil embaume vers la ferme de Breitzhouse. Lorsque nous avons une vue sur le lac de la Lande, les Anémones des Alpes dites pulsatilles blanches pullulent. Etonnant en cette saison ! C'est une seconde floraison.

Les clarines des vaches nous rendent joyeux au collet du Rainkopf. Réséda,

dans la vallée le château de Wildenstein. » dit Jean Paul 1. La Gentiane jaune sur le déclin forme un beau tableau avec la Bétoine pourpre. Les grandes Epilobes et les pensées jaunes nous accueillent au col du Herrenberg où nous cassons la croûte. Arrivés au Markstein c'est l'heure d'une boisson bien fraîche payée par Joseline. Bon anniversaire ! Nos petits petons ont avalé 17.5km et 500m de montées. Merci Françoise.

## Comptes-rendus

### 22 août, Oderen-Felsach

Il est 8h45 lorsque les 10 VTM quittent Oderen, température agréable, voire fraîche, mais rapidement le sentier raide en direction de Bergenbach nous réchauffe. La pente s'adoucit et en traversant un champ de fougères nous apprécions la magnifique vue sur Oderen où nous essayons de repérer la maison de Joseline et Jean-Paul. La pause banane - barre énergétique se fait près du magnifique abri du Langenbach. Ayant repris des forces, nous avançons à présent d'un bon pas sur le large chemin des Alliés qui nous mène au col d'Oderen. Nous abordons la dernière difficulté de la journée, la montée vers la FA de Felsach.

Babette va se renseigner pour savoir si nous pouvons tirer du sac sur la terrasse en prenant évidemment boissons et desserts. Nous essayons un refus et décidons de poursuivre quelques centaines de mètres en descente pour nous arrêter dans un pré fleuri avec un magnifique panorama, Grand Ballon, Trehkopf d'où décollent plusieurs parapentistes, le Hahnenbrunnen et dans la vallée, vue sur Kruth. La descente s'effectuera rapidement par le Frenz, la villa Werschmatt, un lieu enchanteur, et les cascades St Nicolas. Nous retrouvons la vallée et empruntons la piste cyclable pour rejoindre notre point de départ. Dany nous invite au restaurant du Lac pour célébrer son anniversaire, un grand merci ! 16 km et 660 m de dénivelée. **FF**

belle vue sur Oderen



• Energies Renouvelables • Pompe à chaleur  
• Chauffage • Climatisation

Sébastien BAUER  
06 72 09 26 27

24, rue Principale • 68520 BURNHAUPT le HAUT  
Tél. 03 89 48 70 42 • Fax 03 89 48 73 57  
sebastien@bauer-energies.fr



Votre caviste à Guebwiller vous propose un large choix de vins et spiritueux pour toutes vos occasions et vous conseille pour faire le meilleur choix.

Lundi : 14:00-19:15  
Du mardi au samedi : 09:30-12:00 / 14:00-19:15  
Dimanche : Fermé

9 Rue de la République, 68500 Guebwiller  
03 89 37 88 53

## Comptes-rendus

### 29 août, La vallée de la Moselotte depuis Vagney

Se rendre à Vagney avec un soleil radieux d'un matin d'été est un petit voyage que 11 VTM entament avec entrain. Les guides sont J-Paul et Joseline. Nous nous réjouissons plus que d'habitude car aujourd'hui c'est la formule : « on marche, on mange ». « Notre circuit est en forêt ». Après 3/4h de montée douce, apparaît une petite cabane peinte en vert toute mignonne : c'est le chalet de Solem. Nos pas foulent les rochers de granite et son arène avec les petits cailloutis traîtres. Les pierres sont recouvertes de Mousses verdoyantes et douces au toucher. C'est unique ! Nous sommes sous le charme de cette ambiance verte apaisante. Nous rencontrons deux grottes dans la roche. L'une s'appelle « la passe aux renards » et l'autre « la grotte aux loups » où l'on distingue des hurlements de Loups. Sacré Thierry et sacré Smartphone ! Et nous voilà

à fouler le Poudingue et ses galets ronds et blancs. Tiens une descente. Et nous voilà devant l'étang de la Besace.« Le repas se passe à la Houbette ; à 5min d'ici ». Une fumée issue de deux braseros nous accueille dans une grange et la table y est mise, ainsi nous serons à l'ombre. Nous nous régalons de grillades à la Plancha.

Le retour est un peu fastidieux dans la montée mais nous embrayons avec la descente après la grotte aux loups. Les Sphaignes sont présentes même sur les bas-côtés . Donc l'atmosphère est vraiment saturée en eau. Le doux soleil du soir nous accueille aux voitures où les compteurs affichent 15,5km et un dénivelé de 650m environ.

Merci J-Paul et Joseline pour la découverte de ce versant particulier.  
**Christiane H.**



pause au chalet du Solem



## Les balades du mardi



Tout l'été, des balades improvisées du mardi après-midi ont été organisées. A part 2 annulées pour cause de trop forte chaleur, elles ont conduit les participants la plupart du temps dans les Vosges, avec une vingtaine de participants en juin-juillet et une dizaine en août.

### 11 juin, lys martagon et chemins secrets à Zillisheim

La première balade improvisée après la fin du programme officiel a conduit sur les chemins secrets de Zillisheim. Sous le soleil, les 24 participants traversent d'abord le village en observant avec intérêt les plaques bleues indiquant les vieux métiers dans les maisons anciennes. Après l'église (1867) qui se dresse fièrement, nous traversons une belle zone pavillonnaire et arrivons dans la forêt de l'Oberberg. Là, comme annoncé, quelques derniers lys martagon fleurissent encore. Curieuse découverte à cette altitude, alors que le



lys est emblématique des hautes Vosges. Puis traversée à l'ombre de la forêt du Schlosswald jusqu'aux premières maisons d'Illfurth. Commence alors une montée quasi montagnarde jusqu'au sommet du Britzgyberg, l'une des collines les plus élevées du secteur, jadis occupée par un camp celtique (-5000 à -450ans). Un

chemin aux hautes herbes nous amène à un inédit point de vue sur Mulhouse. Tout le monde admire cette vallée de l'Ill qui débouche sur Mulhouse. Un petit sentier secret et un ombrageux chemin creux nous amènent à Zillisheim que nous traversons, non sans admirer au passage 2 propriétés où

*lys martagon dans la forêt de Zillisheim*

## Comptes-rendus

trônent une multitude de nains de jardin. Nous terminons en longeant le canal où

un cygne nous fait admirer sa grâce. Très intéressante sortie. **ad**

### 18 juin, Wattwiller, son sentier et sa fête de l'eau

Par la première chaleur de l'année (29°), 15 marcheurs s'apprêtent à parcourir à Wattwiller le sentier de l'eau et les œuvres d'art du festival de l'eau disséminées dans les rues. Le chemin en montée douce nous fait découvrir dans un jardin une première œuvre d'art qui représente la pluie. Puis l'ombre de la forêt nous accueille et nous amène à une nouvelle placette dédiée à un ermite du 18<sup>e</sup> siècle, ainsi qu'au 1<sup>er</sup> panneau explicatif du sentier de l'eau (l'importance de la forêt). Nouvelle montée en pente douce, et le 2<sup>e</sup> panneau explique le rôle de la biodiversité. Au domaine du Hirtz nous évitons l'animation en prenant l'agréable sentier botanique qui contourne le rocher volcanique du Hirtzenstein. Dans la descente, un 3<sup>e</sup> panneau nous explique ce qu'est l'impluvium, ce bassin-versant de montagne recueillant l'eau de pluie qui ressortira sans nitrate à la source. De retour à Wattwiller, la fondation Schneider, aménagée dans l'ancien bâtiment des sources thermales, allie modernisme et patrimoine. Dans le village nous visitons plusieurs œuvres d'art contemporaines exposées pour la fête de l'eau, dont un original montage avec des grenouilles. Et pour terminer, la

place devant la mairie nous invite à la buvette du festival, avec de l'eau de Wattwiller évidemment, mais aussi pour certains de la bière rafraichissante. Très belle après-midi sans souffrir de la chaleur. **ad**



fête de l'eau à Wattwiller

## Comptes-rendus

### 25 juin, lumineuse balade montagnarde au Molkenrain



sur la chaume fleurie du Molkenrain

Pour la première balade en montagne, tous les feux étaient au vert : beau temps avec ciel bleu, petite brise rafraichissante alors qu'en plaine il faisait chaleur (29°), découverte de fleurs assez rares comme

### 2 juillet, Illfurth, pluie de découvertes sur le circuit du Haulenwald

Malgré des prévisions un peu humides, 25 VTM se rassemblent à la Burnkirch d'Illfurth. Cette église, déjà citée au 8<sup>e</sup> siècle, témoigne des transformations successives pendant 13 siècles. Elle renferme des peintures murales et une

l'emblématique lys martagon, l'ancolie bleue ou encore la parisette à 4 feuilles. 13 VTM ont pu bénéficier de cet après-midi lumineux en partant du Col du Herrenflue (837m) pour monter à la ferme-auberge du Molkenrain, puis au sommet éponyme (1125m), avant de redescendre par le refuge Amis de la Nature d'Uffholtz et les grands chemins du côté vallée de Thann. Ombre bienfaisante dans la forêt, soleil rayonnant mais pas trop chaud sur les chaumes, impressionnante vue sur la plaine, magnifiques digitales qui ont bien profité du printemps humide, tout était réuni pour une belle réussite. Et en point

d'orgue Christiane nous a chanté avec cœur et dans un décor de verdure l'hymne à l'amour d'Edith Piaf. Que demander de plus ? Bel itinéraire à 20km de Mulhouse (7km, 310m de montées), on en redemande. **ad**

custode du 15<sup>e</sup> siècle, mais est fermée aujourd'hui. Nous partons par un ciel gris mais sec sur le circuit du Haulenwald, qui est un chemin de la grande guerre, côté allemand. Premier panneau explicatif : l'emplacement d'un 2<sup>e</sup> grand canon de 1914-18, identique à celui de Zillisheim, mais jamais achevé. Un peu plus loin, belle vue sur Tagolsheim et Luemswiller, puis traversée de forêt et nouvelle vue, sur Walheim cette fois. Nous arrivons à un grand bunker qui était une station d'artillerie. Commence alors

## Comptes-rendus

une bonne montée, et commence aussi une petite pluie fine. Au sommet de la colline, un nouvel ouvrage allemand de 14-18, un poste d'observation. Cette fois la pluie insiste et il faut s'équiper. Après une série de 5 bunkers massifs d'une position de crête, un petit crochet nous fait découvrir un point de vue où on devrait apercevoir plus de 30 clochers, mais aujourd'hui la vue est limitée. Parmi eux le proche et romantique clocher à bâtière de Heidwiller. Prochaine étape, un oratoire construit récemment par les habitants de Heidwiller. Nous nous enfonçons ensuite dans la forêt, avant d'arriver à la dernière plaque explicative du circuit, un bunker



bien départ de la Burnkirch, à l'extérieur

caché qui était un observatoire d'artillerie. Pour finir, une descente rendue glissante par la pluie nous ramène au point de départ, avec un joli coup d'œil sur la Burnkirch et Illfurth. Belle sortie, aucun regret d'avoir fini sous la pluie car le circuit était fort intéressant et varié. **ad**



**BINDA Opticiens**  
le service durable

**BINDA Mulhouse**  
17-19 Place de la Réunion  
68100 Mulhouse  
Tél. **03 89 45 43 89** - Fax 03 89 56 23 41  
binda.opticiens@wanadoo.fr

**BINDA Brunstatt**  
362, avenue d'Altkirch  
68350 Brunstatt  
Tél. **03 89 61 05 54** - Fax 03 89 06 39 83

**BINDA Rixheim**  
5, Grand'Rue  
68170 Rixheim  
Tél. **03 89 54 37 23** - Fax 03 89 65 36 88

**BINDA Pfastatt**  
Galerie Marchande Super U  
68120 Pfastatt  
Tél. **03 89 53 20 98** - Fax 03 89 53 29 07

**BINDA Fessenheim**  
Galerie Marchande Super U  
68740 Fessenheim  
Tél. **03 89 62 18 52** - Fax 03 89 62 78 55

**BINDA Opticiens** depuis 1827

multimédia.fr

## Comptes-rendus

### 9 juillet, Grand Ballon botanique et panoramique sous le soleil

Heureuse coïncidence : alors que la chaleur s'abat brutalement sur la plaine (32°), la balade au Grand Ballon pour

bistorte, bétoine, etc, un vrai régal ! Et le panorama extraordinaire qui change à chaque versant. D'un côté Mulhouse, Bâle, le Sundgau, le Jura, de l'autre la vallée de Thann, la vallée de Masevaux et tous les sommets qui les encadrent et que d'édé le guide se plaît à détailler. Après le col du Haag et la remontée



*sur les flancs fleuris du Grand Ballon*

trouver une relative fraîcheur tombe pile à l'apogée de la floraison printanière sur les plus hautes crêtes vosgiennes. 26 VTM ont ainsi pu profiter d'une après-midi de toute beauté. Partie du parking de la Rose des vents (il y avait là jadis une vraie rose des vents) la troupe fera le tour du Grand Ballon avec une foule de belles fleurs, dont certaines rares comme l'orchis globuleux, la porcelle, la laitue des Alpes, l'épervière orangée ou l'ail des cerfs. Un grand nombre d'autres espèces moins rares font aussi le bonheur des yeux et des photographes : genêt ailé, arnica, lys martagon, orchis tacheté, centaurée, platanthère ( autre orchidée), renouée 37

versant Nord à l'hôtel du Grand Ballon, se dévoilent cette fois tous les sommets de la vallée de Munster et du Val d'Orbey, et même jusqu'au Taennchel et au Champ du Feu. Sans compter qu'en redescendant sur le flanc Est du Grand Ballon, c'est toute la plaine qui se déroule devant nous avec ses chapelets de villages et les agglomérations de Colmar, Sélestat et Fribourg. Vraiment magique. Merci la météo et la riche nature pour ce splendide spectacle. **ad**

## Comptes-rendus

### 16 juillet, du Hirtzenstein à la Cantine Zeller, l'histoire sous nos pas

Belle balade, cette fois sur les pentes du Vieil Armand. Partis du Hirtzenstein, les 21 participants profitent d'une météo agréable. Au lendemain d'un gros orage sur Mulhouse, les chemins sont presque secs ici. Tant mieux ! Suivant le sentier circulaire de la cantine Zeller, nous passons devant plusieurs vestiges allemands de la guerre 14-18 honorant les « courageux camarades » (on parle de 30 000 morts, français et allemands confondus). Une sévère montée nous amène au cimetière des uhlands, ces soldats cavaliers souvent originaires de Pologne, comme nous l'explique Marc. Le petit cimetière, en pleine forêt, est intime et inspire le respect pour tous ces jeunes hommes. Petite descente et

nouvelle montée jusqu'à la cantine Zeller. Là, petite pause avec très belle vue sur la plaine. Cet ensemble de bunkers encore bien conservés a servi de dortoir aux officiers allemands et était desservi par la voie serpentine qui prolonge ses lacets jusque vers le sommet du Vieil Armand. Il doit son nom à Mme Zeller qui, de 1920 à 1971 a exploité à côté une buvette. Depuis les années 90, une association de bénévoles fait vivre le refuge en servant soupe et boissons tous les samedis-dimanches aux randonneurs. Après une petite visite du musée, ouvert par chance par un bénévole, nous remontons la voie serpentine jusqu'à la courbe 4. Un beau sentier forestier en descente nous amène ensuite au bas de la « Suisse lippique », succession de tranchées dans le sens de la pente raide. Encore une petite montée et nous voilà de retour au Hirtzenstein, tous très contents de cet agréable et instructif après-midi. **ad**



devant les anciens bunkers de la cantine Zeller

## Comptes-rendus

### 23 juillet, à la découverte du Silberthal

Nouvelle intéressante balade improvisée d'été. Sous la direction de Dédé, les 20 participants ont fait le tour du Silberthal dans le fond du vallon de Steinbach



*l'humble chapelle Sainte Thérèse*

parsemé d'anciennes mines. Par une météo agréable (24°) et une petite brise bienvenue, c'était d'abord le passage au Donnerloch, une très ancienne et impressionnante mine récemment redécouverte par l'association « Trolls ». Suit une bonne montée à la Schletzenbourg, puis un long chemin en faux-plat montant sur les flancs du Wolfskopf. Peu après une belle vue sur la

plaine puis un banc où tous ont envie de se reposer, arrive le clou du jour, la cascade de l'Erzenbach avec sa toute nouvelle passerelle. Photos à gogo, mais le ruisseau est bien maigre et il faudra revenir pour voir la cascade en beauté. N'empêche, le site est sauvage, rocheux et vaut le déplacement. Puis, par un sentier rocailleux nous surplombons

l'Erzenbach (=ruisseau des mines puisque Erze n'allemand signifie minéral). Revenus sur un grand chemin en descente au fond du vallon, nous remontons bientôt en direction de la chapelle Sainte Thérèse.

Joli et calme endroit cette petite chapelle en bois construite après-guerre (1949) par des copains des incorporés de force de Steinbach qui ne sont pas revenus. Et le bel après-midi se termine à la buvette du Silberthal tenue par des bénévoles de l'Harmonie du vallon. C'est Claude, le régional de l'étape, qui nous offre sympathiquement le verre. Merci à lui pour conclure en beauté un très agréable après-midi. **Ad**

## 6 août, un peu de fraîcheur au Grand Ballon

Petit groupe (9 marcheurs pas en vacances) mais grande satisfaction au départ de la ferme du Grand Ballon (1112m) : alors qu'il fait 31° en plaine, les 23° à la sortie des voitures sont presque rafraichissants. Nous partons sur le flanc du Grand Ballon en direction du Judenhut. La montée d'abord douce devient un peu plus sérieuse lorsque nous bifurquons sur le sentier GR qui vient de Guebwiller. Mais la forêt nous abrite du soleil et en plus c'est une belle futaie de hêtres (des fayards comme dit Michel). Malgré plusieurs randonneurs rencontrés, nous sommes ici dans un vrai havre de quiétude. Pas pour longtemps, car arrivés à la Vue des Alpes, au sommet de la route du Gd Ballon (1341m), ça grouille de touristes. Qu'à cela ne tienne, un verre sur la terrasse sera le

bienvenu, et en prime c'est Jean Marc qui offre le pot pour son anniversaire. Merci !!! A la table d'orientation de l'hôtel du Club Vosgien (actuellement fermé et en vente) Dédé le guide fait le tour d'horizon des sommets vosgiens, et il y en a une belle brochette depuis le Taenchel jusqu'au Markstein. Petit supplément de montée en contournant le sommet du Gd Ballon par l'Est. Là, une abondante quantité de fleurs fait le bonheur des yeux, en particulier, parmi les nombreuses scabieuses, la renoncule à feuilles d'aconit, un dernier lys martagon et une ultime épervière orangée. Le panorama est toujours aussi spectaculaire et nous pouvons apercevoir tour à tour Sélestat, Colmar, Fribourg, Mulhouse et Bâle. Magnifique ! Retour en douceur dans l'ombre fraîche des pistes de ski jusqu' à la ferme du Ballon. Encore une belle balade ! (6km, 250m de montées) **ad**



retour à la ferme du Gd Ballon

## Comptes-rendus

### 20 août, la cantine Zeller

Le thermomètre affiche 31°. 10 VTM se décident à monter à la cantine Zeller guidés par François Vogt au départ d'Ollwiller près de Hartmannswiller. « Nous serons à l'ombre tout le long » annonce d'emblée le guide. « On y va par la voie Serpentine. » La montée par un large chemin est régulière jusqu'à la belle fontaine en bois sculpté. La montée se poursuit jusqu'à un tout petit sentier que nous empruntons. Visiblement notre guide connaît ces chemins de traverse. Le sous-bois est baigné de taches de lumière qui inspirent la sérénité. Un moment de beauté plane. Plus loin, c'est un nouveau challenge que d'emprunter cette deuxième montée raide dans ce petit sentier mais nous sommes 6VTM à

pousser le cardio. Les autres poursuivent sur le Ratschwag jusqu'à notre destination : la cantine Zeller. Une brise fugace nous encourage dans l'effort. L'Eupatoire chanvrine est d'une taille démesurée cette année. Les frondes des Fougères s'entremêlent avec les Branches alertes de Ronces. Nous nous retrouvons à la Cantine. La vue sur la plaine est spécialement claire et dégagée. Les villages se lovent les uns à côté des autres avec harmonie. Dans la descente, nous sommes entraînés dans la pente. Nos pas se coordonnent aux bâtons qui rythment notre marche avec leur cliquetis sympathique. Encore une belle descente franche et nous voilà arrivés, en ayant parcouru environ 10 km avec un dénivelé de 370m. Merci François. Merci pour l'ombre. C'était très agréable.

**Christiane H.**



*belle vue sur la terrasse de la Cantine Zeller*

## Comptes-rendus

### 27 août, Firstacker - Haag

Le soleil est au Zénith. 13 VTM montent au col du Firstacker pour se mettre au frais et pour rejoindre la guide Edwige. François apprécie de respirer l'air pur des montagnes. « Nous monterons au col du Haag par le chalet du Sattelfels » « D'accord ! » Nous montons régulièrement mais sûrement sans que les bavardages soient interrompus. La balade se passe en forêt. Quelle bonne ombre ! Au chalet du Sattelfels, nous faisons une pause appréciée. 3 Vtm redescendent pour se ménager dans la descente et Françoise nous attendra ici. Nous poursuivons par une belle pente soutenue et rencontrons trois grandes grottes qui communiquaient et qui servaient d'abris aux soldats français durant la première guerre. A la vue du Haag, nous herborisons. L'Eupatoire

chanvrine nous attend à l'orée ainsi que la fière Epilobe aux belles fleurs roses. Une belle croix qui rappelle un jeune homme foudroyé le 31/7/1911 se trouve à la sortie de la forêt. Nous nous asseyons un instant dans l'herbe douce, sèche et chaude. On est bien ! Photo et selfie ! Et nous repartons dans la descente par une variante en repassant au chalet pour récupérer Françoise restée au Sattelfels. Au Gerstacker la vue sur la ferme auberge du Freundstein ainsi que sur la plaine nous émerveille. A la chapelle du Sudel, nous ne montons pas car l'heure est déjà bien avancée et il nous faut redescendre à contre cœur dans la plaine où il fait une chaleur presque infernale. Nous avons parcouru 9km avec un dénivelé de 280m. Merci Edwige et merci pour toutes les recherches patrimoniales.

**Christiane H.**



*devant l'abri du Sattelfels*

# ➔ Retro

**Comme chaque année, nous vous proposons un coup d'œil sur la vie VTM par tranches de 10 ans. C'est intéressant pour voir comment notre vie associative a évolué et combien elle a été riche pendant nos 121 ans d'existence.**

## 2014, il y a 10 ans

Autour du président Jean Jacques Kutyla (depuis 1991), Jean Greiner est vice-président, Julien Goetz trésorier. Jacques Battistella s'occupe du sport, Bruno Burgstahler du refuge et Gérard Protche du bulletin (depuis 1988). L'hiver 2013/2014 a été marqué par la douceur et le manque de neige dans les Vosges. 1<sup>ère</sup> course alpine seulement le 1<sup>er</sup> février. Parmi les 25 compétiteurs alpins, victoires régionales pour Elise Faber, Edgar Speckbacher et Elyott Prost Dame. Au plan national, Elyott est champion de France minime citadin et Elise vice-championne de France citadine. Gaspard Bloch est 3<sup>e</sup> au critérium mondial citadin et Michel Goldemann 7<sup>e</sup> en Coupe d'Europe master. C'est un excellent bilan pour la dernière saison du coach François Prost-Dame qui, après 31 années à la tête de l'équipe alpine VTM, tire sa révérence. Les randonneurs à raquettes ont pu faire une seule sortie sur 7 en raquettes. Quant aux randonneurs à skis nordiques, 2 sorties sur 6 se sont déroulées à pied, mais le week-end en Forêt Noire (29

participants) et le séjour dans le Jura (17 participants) ont eu un peu neige. Bonne bourse aux skis. Au chalet, satisfaction après le passage de la commission de sécurité qui nous donne un avis favorable grâce aux travaux exécutés et au sérieux des documents administratifs rédigés par la commission du refuge. La fréquentation annuelle est correcte (1600 nuitées, 2500 journées). Pour son 3<sup>e</sup> hiver, l'équipe « soupe » a accueilli 317 randonneurs en 6 jours d'ouverture en semaine. Neuf doublettes participent au tournoi de pétanque, dont le plus jeune de l'époque, Louis Zipfel, est maintenant excellent c o m p é t i t e u r - s k i e u r .



2014, grande saison pour les jeunes alpins

Randonnées pédestres du jeudi (10<sup>e</sup> année) et du mardi (6<sup>e</sup> année) se portent bien, mais la fréquentation des sorties du dimanche commence à baisser. 37

participants au 2<sup>e</sup> séjour dans le Sud (Hyères) avec Claude Siegel. Nombre de membres : 624 dont 242 familiaux

*séjour à Hyères*



## 2004, il y a 20 ans

L'équipe dirigeante, présidée par J.J. Kutyla, est quasi la même qu'en 2014.

En ski alpin, l'élan impulsé en 2000 par François Prost-Dame et Dominique Rapp commence à porter ses fruits avec des podiums de jeunes en Coupe d'Alsace (Lise Leromain, Thomas Texido) aux côtés des anciens Pascale Kempf et François Prost-Dame (tous deux 3<sup>e</sup> master en Coupe des Vosges) et Michel Goldemann, vainqueur de la Coupe de France masters. Bonne bourse de ski, la 5<sup>e</sup> que nous organisons en solo.

En ski de fond, n'ayant plus de coureurs et perdant financièrement, nous arrêtons l'organisation du Tour du Markstein que nous avons créé en 1942. Mais la randonnée nordique se porte bien avec 22

participants au we de Bernau (Forêt Noire) et 16 fondeurs au séjour à Cogne (Italie).

12 sorties pédestres ont eu lieu les dimanches, dont un we à Kandersteg (18 participants), ainsi que 2 sorties vélo. Les randos du jeudi ne commenceront qu'en 2005. Le tournoi de volley-ball rassemble 4 équipes inter-club, la manifestation « Tout Mulhouse court » voit la participation de 45 VTM. Les sorties-retraités connaissent l'âge d'or avec 50 et 70 participants sous la houlette pétillante d'Albert Maeder.

Au refuge, plusieurs satisfactions : rapport positif de la commission de sécurité (tous les 5 ans), fréquentation de 2000 nuitées et 2200 journées, près de 120 membres et 104 repas servis à l'assemblée générale. Grâce à notre ancien Fernand Luttenbacher, un site internet VTM est créé. Nous étions 636 membres dont 230 familiaux.



sortie-retraités à l'Ecomusée

**Horticulture Christian Baldeck**  
Producteur détaillant  
**10 rue de l'école 68790**  
**Morschwiller le bas**  
03 89 42 30 20



Pour la teussaint retourvez les pensées, bruyères, pcmpcnettes, chrsanthèmes  
et arrangements fleuris (pour vos fenêtres d'hiver)

**Le Terroir de Marc**  
Fromages Affinés de Terroirs

Point de vente :  
8a Route d'Altkirch  
68720 ILLRUPFTH  
☎ 03 89 88 89 09

Production :  
115 Grand rue  
68130 WALHEIM  
☎ 06 73 48 99 74

Mél : marc.laurent23@orange.fr ou tlm@leterroirdemarc.fr  
[www.leterroirdemarc.com](http://www.leterroirdemarc.com)

**Le Terroir de Marc**  
Fromages Affinés de Terroirs

Marc LAURENT  
Fromager  
☎ 06 73 48 99 74



## 1994, il y a 30 ans

Sous la présidence de J.Jacques Kutyla, Jean Greiner est secrétaire, Pépi Baldeck responsable du sport,



François Zehler du refuge et Gérard Protche du bulletin. Après 3 années de disette,

*notre équipe de volley au Rossberg*

enfin un hiver convenablement enneigé, et le Tour du Markstein peut se dérouler ; Saison pleine en ski alpin où nous enregistrons 5 podiums en Coupe des Vosges : Céline Gable (2<sup>e</sup> poussine), Sabine Munck (2<sup>e</sup> minime), Mathieu Goldschmidt (3<sup>e</sup> cadet), Dany Iselin (3<sup>e</sup> senior) et François Prost-Dame (3<sup>e</sup> master et coach de l'équipe VTM). Violette Kohler organise des sorties ski dans les Alpes le samedi. Fin juin, c'est la fête à la distribution des prix de nos skieurs. 6 randonnées à ski ont pu avoir lieu, dont la première le 28 novembre ! Pour la 4<sup>e</sup>

année nous sommes sacrés meilleure équipe de randonnées ski du massif. En randonnée pédestre et VTT, outre la quinzaine de randonnées dominicales traditionnelles, il faut signaler : un we dans les Alpes (Sustenhorn), un we prolongé dans le Jura, un week-end VTT, une marche d'orientation interclub que nous mettons sur pied avec 40 participants. Nous organisons pour la 1<sup>ère</sup> fois la rencontre inter-Vosges Trotters du 1<sup>er</sup> mai avec 100 marcheurs des 5 VT d'Alsace.

Tournoi de volley-ball avec 10 équipes, dont 2 VTM, et

simultanément sur notre terrain et celui du SCEnsiheim voisin. Au refuge, sous l'impulsion du président J.Jacques Kutyla, les travaux de mise aux normes vont bon train : installation d'une alarme incendie et de blocs d'éclairage de secours. Fréquentation record, en partie à cause des classes de neige : 3450 nuitées concentrées en hiver et au mois de juillet Effectif : 361 membres (les membres familiaux n'existaient pas encore)

## 1984, il y a 40 ans

André Becker est président (depuis 1964), Marie-Thérèse Ritesch secrétaire, Rogert Grebert trésorier, Pépi Baldeck responsable du sport et J.Paul Munck du refuge.

François Prost-Dame remplace son père Raymond comme coach de l'équipe de skieurs alpins. Il remporte aussi des victoires, tout comme René Macchi, Anne Haefflinger, Christian Vidal, Laure Fischbach et Isabelle Doll. Le 33<sup>e</sup> Tour du Markstein revient autour du chalet après 10 ans au Steinlebach. 12 VTM courent le Marathon des crêtes à ski de fond entre Schlucht et ferme du Ballon (42 km), 8 disputent les Crêtes vosgiennes (course à pied 32km)

Plusieurs victoires en randonnée nordique (Mireille Baldeck et Raymonde Doll au rallye ski-orientation), Dany Vonderscher, Alain Dejardin, Fernand Defranoux, Marie-Diè Schlosser et André Doll au rallye nordique (30km) Beaucoup de neige au raid de 4 jours dans le Jura (Foncine-Noiraigues)

Victoires encore en marche d'orientation : Jean Greiner au concours B, André Doll,

## 1974, il y a 50 ans

A côté du président André Becker, M.Thérèse Rietsch est secrétaire, M. Gluck trésorier, J.Pierre Bernhard est

Gérard Protche au championnat des Vosges en remportant aussi le challenge du nombre.

21 campeurs à Pentecôte à Kiffis, une trentaine au camp d'été à Heiligenblut (Autriche)

Les sorties pédestres mensuelles étaient souvent couplées avec des balades familiales et les deux se rejoignaient à midi

Au refuge, la fréquentation exceptionnellement élevée (3125 nuitées) car nous accueillons 6 classes de neige et une classe verte.



*Hus, départ du stage montagne pour les jeunes*

Nombre  
de membres : 404

responsable du refuge, Henri Schlosser du sport et W.Anstett du bulletin Enneigement défavorable, mais notre Tour du Markstein a lieu et il est pour la première fois déplacé au Steinlebach. C'est le boom du ski nordique : 21

fondeurs VTM y participent. Ils seront 15 au 2<sup>e</sup> Marathon des crêtes (42km entre

première fois un raid de 4 jours (traversée du Jura central). Les alpins remportent de nombreuses victoires avec Isabelle et Fabienne Prost Dame, Michel Goldemann et Cathy Prost Dame qui est championne des Vosges toutes catégories.



Steinlebach et Lac Blanc). Victoires aux randonnées nordiques : les paires R.Doll/Marlyse Moulin chez les dames et M.Dié Schlosser/A. Doll chez les hommes remportent le rallye ski-orientation. Nous remportons aussi le rallye nordique par équipe et nous organisons pour la

Tour du Mont Rose en 9

Parmi les randonnées pédestres dominicales, à noter des randonnées sportives : Mulhouse-Ferrette (33km, 29 participants), Giromagny-Markstein (35km, 1700m de montées, 13 participants), marche de nuit de Thann au Markstein (25 km, 27 marcheurs). Succès pour le week-end dans les Alpes suisses : 31 participants à Stoss. Succès aussi pour les 13 randonneurs au Tour du Mt Rose que nous organisons (8000m de montées en 9 jours). Simone Burtz (Waldvogel) est championne des Vosges de marche d'orientation.

## 1964, il y a 60 ans

L'hiver 1963/64 commence mal pour nous, le Tour du Markstein est annulé faute de neige, c'est seulement la 2e fois depuis sa création en 1943. Claude et Jean Renaud Fischbach participent aux championnats de France de slalom. Nous installons un petit télésiège VTM (télébaby) au Hohfried.

Coup de tonnerre au mois de mai : le président Marcel Doll décède brusquement à 55 ans d'une crise cardiaque. L'inauguration du nouveau refuge, prévue 1 mois plus tard, est reportée. Robert Buecher, 1<sup>er</sup> vice-président, assure l'intérim jusqu'à l'AG d'octobre où André Becker (38ans) est élu président (il le restera pendant 27 ans) Fréquentation du refuge : 3541 journées, 2367 nuitées. Nombre de membres : 528

## 1954, il y a 70 ans

Marcel Dannwolf est président, Robert Buecher s'occupe du refuge (depuis 1934).

En ski de fond, les VTM font encore partie de l'élite régionale. Andrée Mura (Mme Rauber) est vice-championne des Vosges et sélectionnée en équipe de France.

Claude Pierrot est 2<sup>e</sup> du groupement de Mulhouse.

Nos alpins font également partie des meilleurs régionaux : Henri Goetz est champion des Vosges minime, J.Paul Marx 2<sup>e</sup> minime sous les couleurs du SCVM, Raymond Prost Dame 4<sup>e</sup> et Claude

Pierrot 5<sup>e</sup>. Hérade Boisson et Claude Pierrot remportent des courses. En saut, Gérard Roth est vainqueur au Gd Ballon A l'ancien refuge, qui brûlera en décembre 1957, les vacanciers d'été (14 juillet-15 septembre) représentent la moitié de la fréquentation annuelle

## 1944, il y a 80 ans

C'est la guerre, mais les autorités allemandes encouragent le sport. En ski, Henri Dossing est champion de l'arrondissement de Mulhouse en descente, slalom et combiné.

Avec l'arrivée des troupes alliées fin 1944 dans les Vosges, notre refuge passe au

Français début février 45 et est occupé par des goumiers marocains qui souffrent du froid et doivent donner la paille de nos matelas en nourriture à leurs ânes. Suite aux combats, le refuge présente un effondrement dans sa façade Ouest. Ce sera réparé plus tard, partiellement par les dommages de guerre

## 1934, il y a 90 ans

A l'assemblée générale, plusieurs jeunes entrent au Comité directeur et y resteront jusqu'au milieu des années 60 (Robert Buecher, Pierre Monath, Gaston Weber, Georges Lamy, Marcel Doll).

L'arrivée des congés payés fait bondir la fréquentation du refuge : 3634 journées et 2705 nuitées (710 au mois d'août !). Un garde permanent est présent les week-ends avec vente de soupes.

En ski, c'est une année à succès : Henri Erny est champion des Vosges de fond individuel et par équipe (dont Robert Buecher). Robert Buecher remporte le saut du Mordfeld. Jean Steinbach est pour la 3<sup>e</sup> fois champion des Vosges 4 épreuves (fond, saut, descente, slalom). Jean Guerra est champion de France militaire de saut, Etienne Favre champion du 14<sup>e</sup> corps d'armée.

Victoire par équipe VTM au concours d'orientation (Weber, Monath, Nemet, Burtz)

## 1924, il y a 100 ans

Le ski et les sports en montagne explosent après la guerre. Sous la direction du président fondateur Camille Weiss, nous avons 727 membres et notre chalet agrandi l'année précédente est très fréquenté (930 nuitées, 2680 journées). Le refuge est même « loué » pour 10 jours à un groupe de jeunes filles franco-américaines, mais à l'arrivée des gardes-refuge, toute la vaisselle était à laver...

Nos activités sont très diversifiées : création d'une section de juniors, d'une

section féminine, d'un groupe d'histoire et sciences naturelles, de sorties botaniques et d'initiation à l'orientation, de randonnées cyclo-touristes (par exemple vacances cyclo touristes Engadine-Dolomites-Venise). Bulletin mensuel avec des articles très fouillés sur l'archéologie, la géographie, la botanique, etc

En ski, aux 3<sup>e</sup> championnats des Vosges, 7 victoires nous reviennent : 18km en fond, fond universitaire, vitesse et descente. Le challenge du CAF nous est attribué

définitivement (trophée du grand gaulois dans la vitrine du refuge)

L'accès au Markstein est amélioré (tracé Dauvillers -lac de la Lauch actuel pour

remplacer les lacets passant par les cascades de la Lauch, suppression de la courbe 10m sous notre chalet par le tracé direct actuel depuis le chalet OK)

## 1914, il y a 110ans

Parmi les 500 membres, plusieurs sont des membres d'honneur de la bourgeoisie qui ont aidé financièrement à la construction de notre 1<sup>er</sup> chalet en 1911. Justin Ehrhart remporte pour la 3<sup>e</sup> fois le championnat de ski d'Alsace-Lorraine. En juin, un char décoratif VTM arpente les rues de Mulhouse dans le cadre des festivités du rattachement de Dornach à Mulhouse. Fête montagnarde VTM le 2 août près de Willer, mais le lendemain, déclaration de guerre de l'Allemagne à la France. Dès le 7-8 août les troupes françaises investissent les Vosges ; le Markstein restera sous occupation française durant toute la guerre. Le front se situera à Linthal-Hilsenfirst et notre refuge servira d'infirmerie française. Pour les combats du Hilsenfirst, des skis et des chiens de traîneaux seront utilisés pour la première fois. Un hôpital de campagne et

un cimetière militaire (111 tombes) sont installés sur les flancs du Klintzkopf (voir stèle récemment posée au Col de l'Oberlauchen). Les VTM entretiendront ce cimetière après la guerre. Autre cimetière militaire au Niederlauchen où sera enterré le capitaine Dauvillers (d'où le nom actuel du lieu)



char VTM pour le rattachement de

## 1904, il y a 120 ans



1<sup>er</sup> concours de saut des Vosges par les VTM à la Treh

Un an après leur fondation, les VTM s'installent pour l'hiver à la ferme du Treh et y organisent le 1<sup>er</sup> concours de ski des Vosges, fond et saut. Ils se rendent vite compte que les conditions de neige sont bien meilleures au Markstein qu'au Treh exposé au Sud, et dès l'année suivante ils loueront pour l'hiver la ferme du Markstein. Ils resteront jusqu'en 1907 un club fermé de 16 membres fondateurs, puis s'ouvriront et arriveront à 500 membres en 1914. **A.Doll**

**BIEN PROTÉGER  
TOUT SIMPLEMENT !**

**Neoren**  
ASSURANCES



**AGENT GÉNÉRAL EXCLUSIF MMA - COURTIER EN ASSURANCES**  
[neoren.assurances@mma.fr](mailto:neoren.assurances@mma.fr)

**CERNAY | MULHOUSE MARÉCHAUX | MULHOUSE MER ROUGE  
REMIREMONT | SAINT-AMARIN | SAINT-LOUIS | SOULTZ**

SARL NEOREN ASSURANCES - Agent général d'assurance MMA - Courtier en Assurances - Siège social : 7, rue Gustave Hirn, Mer Rouge, 68200 Mulhouse - NEOREN ASSURANCES, SARL au capital de 1.000.000 € - RCS MULHOUSE 883.788.614 Code APE 6622Z - N° SIREN 883 788 614 - N°ORIAS : 20008609 - www.ORIAS.fr - Soumis au contrôle de l'ACPR, 4 Place de Budapest, CS 92459, 75436 PARIS CEDEX 09

# bois & techniques



- ÉTUDES -  
- CONSEILS -  
- RÉALISATIONS -

- Transformations de charpentes
- Renforcement de structures bois
- Réparations par résine époxy
- Colombages anciens
- Lucarnes, bardages, terrasses
- Charpente, Plancher
- Murs à Ossatures Bois

19 Rue de l'industrie  
68360 Soultz

contact@bois-techniques.fr

03.89.53.36.58

06.95.34.39.18

[www.bois-techniques.fr](http://www.bois-techniques.fr)

*Derrière  
chaque talent  
se trouve un*

**ARTISAN  
D'ALSACE**

